

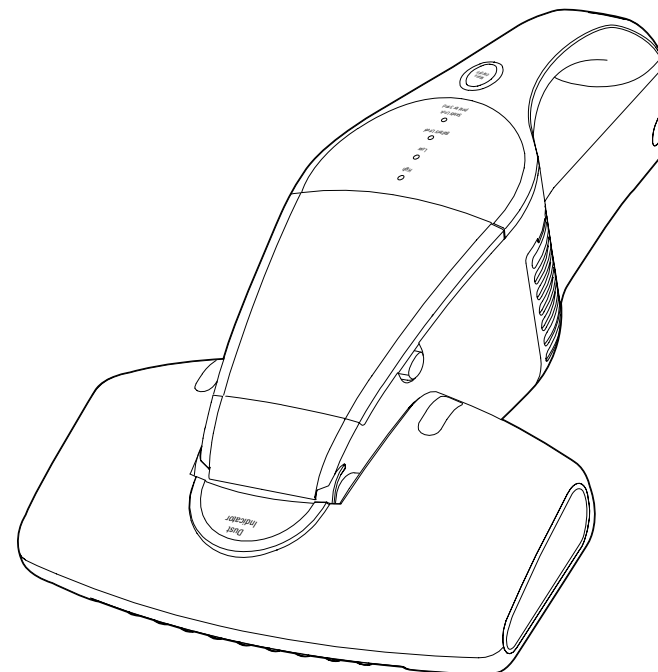


Rechargeable Mattress Cleaner

by IRIS USA, Inc.
Series IC-FDC1U

Thank you for your purchase. Please read this instruction manual carefully to ensure proper use. Read all safety precautions prior to use. Please store this instruction manual in a safe place for future reference.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



CONTENT	PAGE
Safety Precautions	1
Parts	4
Charging Battery	5
Usage Instructions	
How to Use	6
Cleaning and Maintenance	8
Replaceable Components	10
Spare Parts	11
Other	
Troubleshooting	12
Specifications	13
Warranty	14

SAFETY PRECAUTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed. Please read the manual before use and carefully follow all safety precautions to avoid injury or property damage and to reduce the risk of fire or electrical shock. Save the instructions in a safe place for later use.

Graphic Symbol Indications: Indicates content that could lead to death or injury if handled incorrectly.



CAUTION



PROHIBITED



INSTRUCTIONS THAT MUST BE FOLLOWED

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)

WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- a. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- b. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- c. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- d. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- e. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- f. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- g. Do not handle plug or appliance with wet hands.
- h. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- i. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- j. Turn off all controls before unplugging.
- k. Use extra care when cleaning on stairs.
- l. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- m. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- n. Do not use without dust bag and/or filters in place.
- o. Do not use outdoors or on wet surfaces.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Disassembly prohibited.

- Do not disassemble, repair, or modify. Doing so can cause fire, electric shock, or injury.
- Repair by persons other than trained repair technicians can be dangerous.



Product use.

- For household use only. Do not use for commercial use. Do not use product for anything other than its intended use. Doing so could cause the product to malfunction or cause fire.
- Do not use the product outdoors.
- Before use, make sure that the filter is installed correctly. Use only manufacturer recommended filter.
- Please do not splash or immerse the vacuum in water.
- Do not use near water or in spaces with high humidity levels, such as bathrooms.
- Please do not clean large amounts of litter/debris in one pass to avoid blocking the intake port and decreasing suction.

- Do not use to clean liquid or damp materials as this may cause a short circuit, electrical shock or breakage.
- Pick up the device by the handle to avoid risk of dropping and property damage.
- Do not run the vacuum for extended periods of time.
- Do not drag the device as this may damage the floor.
- Do not drop, break, hit against other objects or put pressure on the vacuum.
- Please do not splash or immerse the vacuum and battery in water.
- Please do not use while unit is charging. Unplug unit prior to use. (Improper uses could cause injury, property damage, deformation, etc.)



Cleaning and replacement parts.

- Please change any replaceable parts per manual directions.
- Please clean dust off the device regularly to avoid buildup resulting in poor insulation.
- To avoid electrical shock, please remove the battery before changing replaceable pieces.
- Please clean the contents out of the dust cup, and avoid collected dust splattering. (Parts of the mesh filter should be cleaned in water.)
- Do not use without the dust cup and/or filters in place.
- Please properly assemble the dust cup and place it into the device to avoid injury or product damage.
- Clean using a fully wrung cloth. See Cleaning and Maintenance for further instructions.



Use power plugs and power cords correctly.

- Please charge the battery in a 120V AC outlet. Do not charge in a DC outlet or with an electric generator as this may cause fire or electrical shock.
- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.
- Please remove the plug from the outlet and remove dust or dirt regularly to avoid electrical shock or injury.
- Please be sure that the plug is tightly inserted into the power base to avoid electrical shock, short circuits or fire.
- Please do not insert or pull plug with wet hands to avoid electric shock, burn, or injury.
- Do not damage, modify, bend forcibly, pull, twist, pinch, or put heavy objects on the power cord. This may cause damage to the cord, fire or electrical shock.
- Do not bundle and use the power cord. This may cause overheating the cord or fire. Be sure to extend the power cord.
- Do not use outlet or extension cords if they exceed power ratings.



Abnormalities and malfunctions can cause smoke, fire, or electric shock.

Stop use immediately, cut power, and unplug from the electric socket when abnormalities or malfunctions occur.

Examples of Abnormalities

- Abnormal sounds or odors.
- Power plug or power cord become abnormally hot.
- Loss of power, etc. when power cord is moved.
- The product periodically stops during operation.
- Tingling sensation from electric current felt when the product is touched.
- Stop use and contact IRIS USA, Inc. customer service at 1-800-320-4747.



Avoid fire hazards.

- Please keep away from heat as this may damage the vacuum and can result in a short circuit or fire.
- Using the vacuum with a buildup of dust may result in overheating, product damage, breakage or fire.
- Do not use or store the product in areas of high heat with temperatures reaching 104°F/40°C (near heaters, etc.) in case the vacuum becomes damaged, resulting in short circuits or fire.
- Do not spray or apply insecticide, hair spray, lubricant and etc.
- Do not vacuum oil, gasoline, paint thinner, copy toner, or any other flammable things.
- Do not vacuum carpet cleaning soap, foam, or liquid.
- Do not vacuum oil smoke or steam.

Safety precautions continue on page 3.

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use near flammable substances (kerosene, gasoline, paint thinner, etc.), objects that have flames (cigarettes, incense, etc.) or combustible materials. Can cause fires.



Usage Cautions

Use only on cloth products such as mattresses, futons, pillows, carpets, sofas, etc.

Do not use to clean the following:

- Liquid, wet litter/debris, powder, broken glass, and sharp or pin type objects.
- Do not use on floors, walls, or upholstered furniture. Do not pull on the main body and avoid hitting walls or furniture.

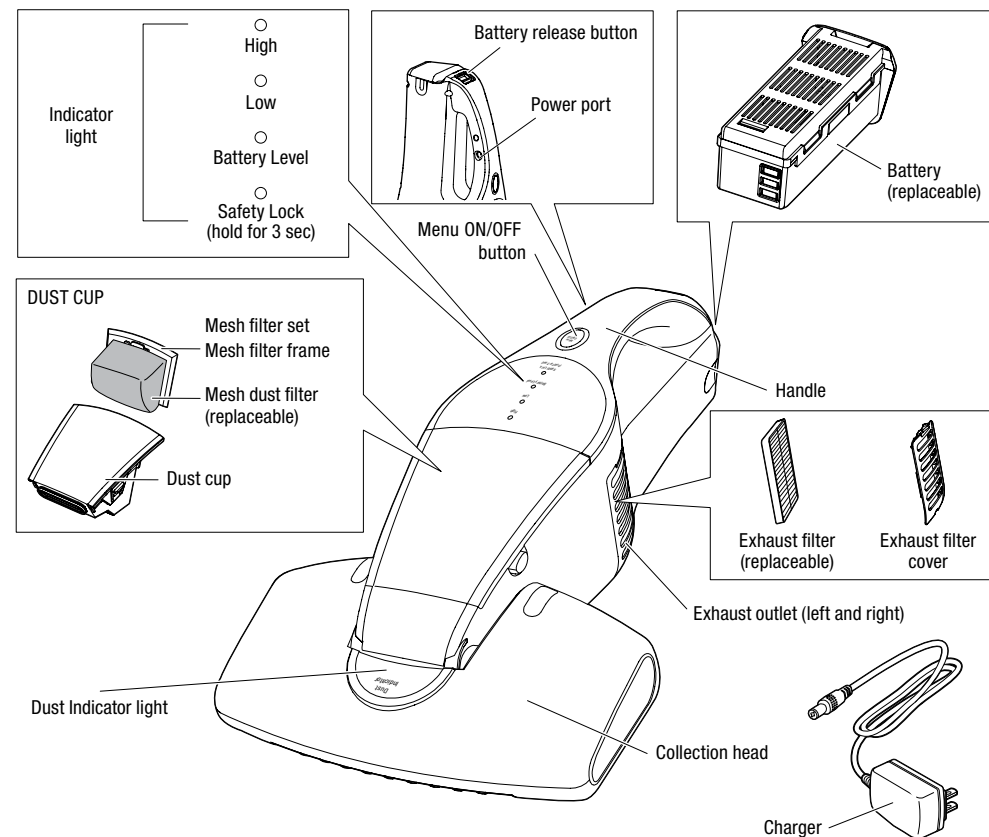


Battery

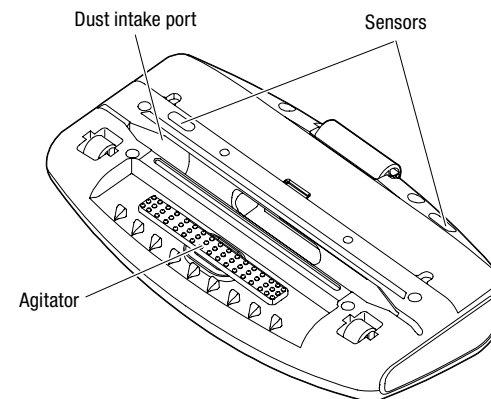
- Please remove the battery when unit is not in use.
- Placing the battery into water to avoid overheating may result in leakage or fire.
- Please use only the manufacturer recommended battery. Use of any other battery may cause risk of fire.
- Only use the manufacturer recommended charger. Using another device to charge the battery may cause leakage, overheating or other damage.
- Dropping or pressing firmly on the battery may cause leakage, overheating or other damage.
- Battery may leak if misused, dropped, or damaged. Avoid contact, as this can cause irritation or burns. Flush with water. If battery liquid comes into contact with eyes, do not use your hands to wipe or rub. Flush eyes thoroughly with water and seek medical help.
- Do not use if battery or vacuum is damaged or modified as this may result in fire, explosion, or injury.
- Please do not connect the power terminals to any other pieces of metal. (Do not connect batteries together using metal chains, hairpins, etc. as this may cause leakage, overheating, breakage or fire.)
- Please do not splash or immerse the battery in water as this could cause a short circuit resulting from overheating.
- To ensure that the safety of the product is maintained, please do not disassemble, repair or reassemble the battery on your own as this may cause leakage, overheating or breakage. If an issue occurs, please contact IRIS USA, Inc. Customer Service.
- Do not expose the vacuum and battery to fire or temperatures above 265°F/130°C as this can cause the product to explode.
- Please follow charging instruction carefully and within the optimal temperature range (41°F/5°C to 95°F/35°C) to reduce the risk of fire or damage.
- Be careful not to hold the menu button down when picking up or carrying the vacuum as this can cause the product to accidentally start and cause accidents.

PARTS

Cleaner Body



Collection Head



CHARGING BATTERY



WARNING

Do not charge battery with other charger except the original brand.

Battery does not come fully charged. Please charge to full power before first use. Full charge will take approximately 3.5 hours.

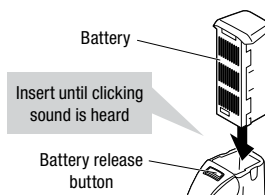
Please do not use the device while charging.

1. Please put the battery into the vacuum cleaner.

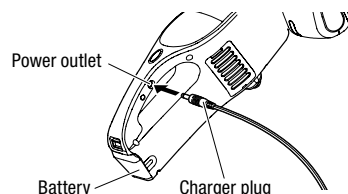
Place the battery into the vacuum. Press battery into the socket until you hear a clicking sound.

*Failure to fully insert the battery into the socket will affect operation and can result in injury or damage.

Please insert the battery tightly and firmly into the socket until there is a clicking sound.



2. Plug the charger plug into the power outlet.



3. Insert the charger into power socket.

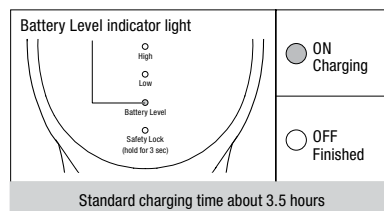
Please insert the charger into the power socket tightly and firmly.

* The Battery Level red indicator light means the product has started charging.

4. Battery is fully charged.

The indicator light will shut off when done charging.

- For first time use or non-use for more than 6 months, please charge 2 or 3 times before use to achieve full charge.
- If more than 10 days since last use, charge before next use.
- Continual charging will decrease charge hold time.
- Charging and running time will vary due to temperature and operating conditions.
- Charge between temperatures of 41°F/5°C and 95°F/35°C. Charging in too low or too high temperatures can cause decreases in working time or lengthening in charging time.
- Charger will be warm. This is normal.



5. Removing the battery.

Press the battery release button and take out the battery.

HOW TO USE



CAUTION

Do not use this vacuum cleaner to clean the following objects:

Liquid, wet litter/debris, powder, broken glass, sharp or pin type objects, sand or gravel, plastic bags.

Please do not clean large amounts of litter/debris in one pass to avoid blocking the intake port and decreasing suction.

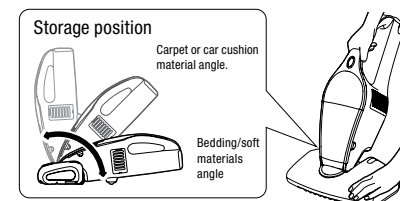
Do not use on floors, walls or furniture. Do not pull on the main body and avoid hitting walls or furniture.

Empty the dust cup after use to avoid decreased suction or issues with the sensor.

1. Adjust the collection head angle.

Please place the vacuum on the floor, then adjust the angle up and down by hand.

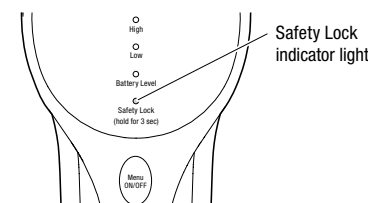
- Please adjust the vacuum body to the horizontal position, which should be used for soft surfaces such as bedding.
- The collection head is fastened in horizontal position by a magnet to keep it in place during use.



2. Unlock.

Hold the Menu ON/OFF button for 3 seconds, wait for the Safety Lock indicator to light up, then start cleaning as directed below.

- Safety Lock will automatically lock again after one minute of non-use.
- Device will not work when locked. Pressing the Menu ON/OFF button to start when it is locked will cause the Safety Lock light to blink.



3. Start the product.

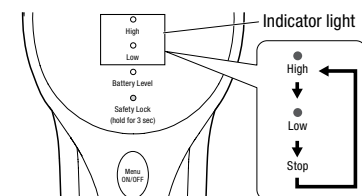
Pressing the Menu ON/OFF button changes the mode.

- Press the Menu ON/OFF button to change to High mode.
- Press the Menu ON/OFF button again to change to Low mode.

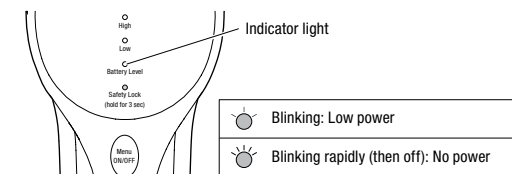
4. When finished cleaning.

Press the Menu ON/OFF button to change the mode until the vacuum stops and the indicator light shuts off.

- Device will automatically lock after one minute of non-use.
- Please follow step 2 to restart.



- Battery Level indicator light will blink when battery power is low.
- When battery runs out of power, Battery Level indicator light will blink rapidly before shutting off, and motor will stop. Please recharge.



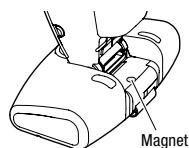
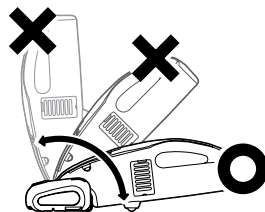
Cleaning Bedding

- 1 Please spread out the bedding or mattress pad to lay flat (no folds).
- 2 Adjust the vacuum to the horizontal position.
- 3 When the device is in High mode, move back and forth every 10 seconds.

Please do not forcefully press down the collection head.

Adjusted to 90°, the device will not work.

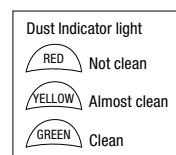
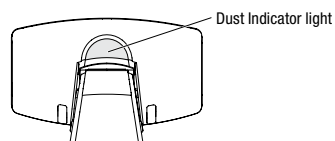
- Adjusted to the horizontal position, the collection head is fastened in place by a magnet.
- When cleaning furniture, cushions, carpets, etc. with the collection head in between, the head is not locked in place and may be unstable.



Dust Sensor

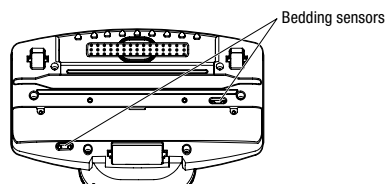
Dust and dust mite sensor works during use, and light indicates the amount of dust on the surface area.

*When cleaning carpets or other items with high dust levels, indicator light will not turn green.



Bedding Sensor

Device will conserve power and decrease speed when both sensors lose contact with the object being cleaned.



CAUTION

Cleaning and maintenance must be done after removing the battery.

Please do not splash water on the vacuum body as this could cause damage.

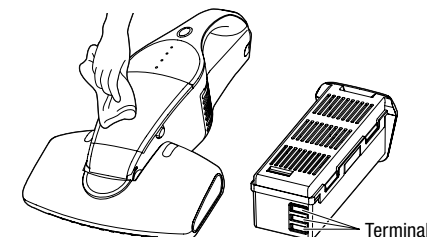
Use a diluted neutral cleaning agent.

Use of strong cleaning agents such as amyl acetic ester, alcohol, oil, etc. can cause fading, deformation or breakdown.

Using the product in dusty condition can cause it to malfunction. Check and clean the product regularly.

Vacuum Body

Fully wring out a rag and use it to wipe down the body and any remaining cleaner.



Battery

Please use a dry rag on the terminal parts of the battery to clear out accumulated dirt which can disrupt product use.

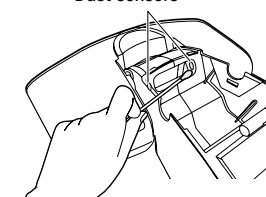
- Incorrect assembly of the mesh filter and dust cup can allow dust and dirt inside which can damage the terminals.

Dust Indicator Sensors

Remove the dust cup and clean both sides of the sensors with a cotton swab.

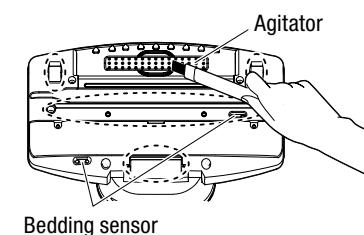
- Please clean regularly to avoid dust buildup, causing sensor to function poorly.

Dust sensors



Collection Head

- Clean hair, string and other small objects from the dust intake port using tweezers to prevent dust buildup and decreased suction. Please clean it regularly.
- Please clean dirt on the agitator with a brush.
- Please clean bedding sensors with a cotton swab.
- Clean regularly to prevent dust buildup causing sensors to function poorly.

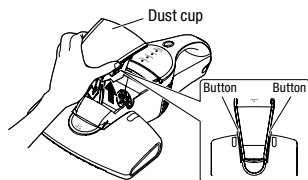


Mesh Dust Filter

Please clear and clean regularly to maintain higher suction capabilities.

1 Remove the dust cup.

Press the buttons on either side of the dust cup to remove it.



2. Remove the mesh filter in water.

To avoid splattering of dust, please remove the mesh filter from the dust cup in water.



3. Clean the mesh filter.

Remove the dust stuck to the filter, then rinse the filter with running water.

Soak the dust cup in water with a diluted cleaning agent for several minutes for easy removal of accumulated dust.

4. Dry.

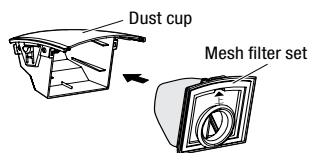
Place the dust cup and filter in a well ventilated area until fully dry.

*When cleaning the mesh filter set, please do not use washing machine or other heated device as this may cause product deformation.

5. Reassemble the mesh filter set.

Place the mesh filter set back into the dust cup.

*Pay attention to the direction.

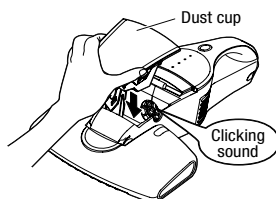


Please reassemble correctly to avoid damaging the product.

6. Reattach the dust cup.

Place the mesh filter set in the dust cup, and then place the dust cup back into the vacuum body until you hear it click into place.

Please verify that both buttons are clicked firmly in place.



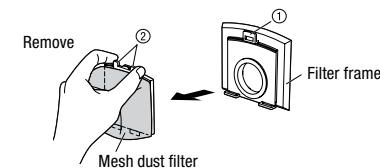
Please follow the instructions below for replacing the mesh dust filter, mesh exhaust filter, and battery.

Dust Filter Replacement

*Please see Cleaning and Maintenance (P9) for how to remove filter set.

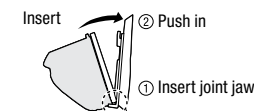
1. Remove the dust filter.

- Press the filter frame with fingers.
- Pull the filter button out of the hole and the filter away from frame.



2. Insert new dust filter.

- Insert the joint jaw of the new mesh filter into the frame.
- Press the filter button into the frame until it clicks into place.



Exhaust Filter Replacement

1. Remove exhaust filter cover.

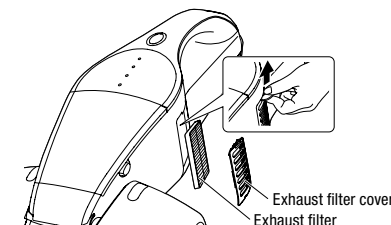
- Use a coin to pull out filter covers on both sides.

2. Change exhaust filter.

- Remove filters from both sides and insert new filters.

3. Replace filter cover.

- Put both filter covers back into place.



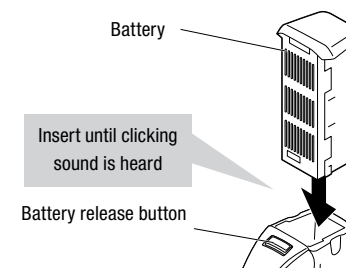
Battery Replacement

1. Remove the battery.

- Remove the battery by pressing the battery release button.

2. Assemble the new battery.

- Insert the new battery facing correctly until it clicks into place. Failure to do so could result in battery falling out and breaking.



Battery Disposal

Replace battery as instructed above. Please dispose of old battery according to proper governmental regulations.

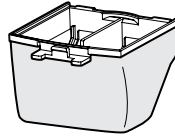
SPARE PARTS

Please purchase replacement parts from IRIS USA, Inc.

■ Mesh Dust Filter, (3 PC)

Should be replaced every 6 to 12 months depending on frequency of use. If broken or damaged, please replace.

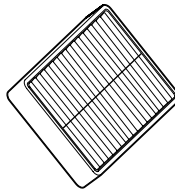
Model number: CF-FS1



■ Exhaust Filter, (4 PC)

Should be replaced every 2 years. If broken or damage, or if poor ventilation or abnormal odors occur, please replace.

Model number: CF-FH1

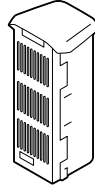


■ Battery

Should be replaced when operating time greatly decreases. If broken or damaged, please replace.

Model number: CBN-1420WP (white)

CBN-1420B (brown)



TROUBLESHOOTING

Before making repairs, please read the following content carefully to fix common problems.

STATUS	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Not powering on	Battery has no charge.	Please charge battery.
	Battery not properly assembled.	Please make sure battery clicks into place.
	Device is connected to the charger.	Please unplug charger.
	Still in Safety Lock mode.	Please hold Menu ON/OFF button for 3 seconds to unlock.
Low suction	Battery power is low.	Please charge battery.
	Filter is clogged.	Please clean or replace.
	Dust cup is clogged.	Please remove dust.
Won't charge	Charger is not plugged into the power outlet.	Please make sure charger is plugged in.
	Charger plug isn't fully plugged into the charging port.	Please make sure charger is firmly in place.
	Battery not assembled correctly.	Please make sure battery clicks into place.
	Battery is dirty.	Please remove battery and clean terminals with a rag.
Stops during operation		
Battery Level light is ON while running	Charging time varies based on conditions and lengths of use. Charging may take up to 5 hours	
	If charged for more than 5 hours and indicator light is still on, please contact IRIS USA, Inc. customer service.	
Decreased running time on full battery	Device was charged in a high temperature area.	Please charge in recommended temperature conditions.
	Battery has lost ability to hold charge.	Please replace the battery.
Vacuum and charger heat up while charging	Temperature rise is caused by the current. This is normal.	
Vacuum body heats up while running	Temperature rise is caused by the battery heating up from use. This is normal.	
Not running, but dust sensor is on	Sensor is coated in dust.	Please clean sensor (P8).
Running, but dust sensor is off	Significantly lower suction.	Please clean or replace filter, and empty contents from the dust cup.

Problems that could not be resolved.

Please contact the dealer of purchase or IRIS USA, Inc. Customer Service.

Warning: Do not disassemble, repair or modify the product yourself. Any other servicing should be performed by any authorized service representative.

SPECIFICATIONS

MODEL	SPECIFICATIONS	
RATED VOLTAGE	DC14.4V~	
RATED CURRENT	3.8A	
RATED FREQUENCY	60Hz	
PRODUCT SIZE (NOT INCLUDING THE POWER CORD)	OPERATING	10.0 x 17.7 x 6.2 in
		254 x 449 x 158 mm
	STORED	10.0 x 6.0 x 18.0 in
		254 x 153 x 458 mm
PRODUCT WEIGHT	About 4.6 lbs / 2.1 kg (body and battery)	
WORKING TEMPERATURE RANGE	32°F/0°C ~ 104°F/40°C	
DUST CUP CAPACITY	6.8 oz / 0.2 L	
CHARGER MODEL NUMBER	YLS0241A-T200120	
CHARGER MANUFACTURER	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd.	
CHARGER POWER	INPUT	AC100-240V 50/60Hz 0.8 A
	OUTPUT	DC20V 1.2 A
CHARGING CORD LENGTH	About 70.8in / 1.8m	
BATTERY	Ni-MH battery (CBN-1420WP or CBN-1420B)	
BATTERY CAPACITY	SC2,000mAh	
BATTERY LIFESPAN	About 300 times (full charges)	
CHARGING TIME	About 3.5 hours	
RUNNING TIME	About 20 minutes (full power/new battery/68°F/20°C)	
ITEMS INCLUDE (INCLUDED IN UNIT)	Vacuum, charger, battery (1 PC)	

*Specifications are subject to change without prior notice.

MANUFACTURER 1-YEAR WARRANTY

THE MANUFACTURER WARRANTIES

Your IRIS USA, Inc. products are to be free from defects in material and workmanship under normal non-commercial, household use, when operated and cared for in accordance with the Manufacturer's written instructions provided.

THE 1-YEAR WARRANTY ("WARRANTY") DOES NOT COVER

Any damage caused by accident, misuse, or abuse, including without limitation, damage caused by use in a humid area, improper cleaning, neglect, alteration, fire, theft, non-recommended temperature use and does not apply to minor imperfections, scratches, stains, discoloration, surface markings as a result of shipping or other damage to external or internal surfaces which does not impair the utility and/or functionality of the product.

TO OBTAIN SERVICE

If service should be necessary, you should contact IRIS USA, Inc. Customer Service ("Customer Service") at 1-800-320-4747. You may then return the properly packaged product(s), (using adequate packing and shipping material to prevent damage in transit), with postage prepaid along with name, address, telephone number, model number, and proof of date of purchase (a copy of the receipt) and a detailed description of the claimed defect. This warranty shall not cover any damage incurred to the products during transit to Customer Service. You shall have the obligation and responsibility to: pay for all services and parts not covered by the warranty.

MANUFACTURER'S OBLIGATION

The Warranty may not be altered, expanded, extended, revised or varied except by written instrument executed by the Manufacturer.

THE MANUFACTURER'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT(S) AT THE MANUFACTURER'S SOLE AND EXCLUSIVE OPTION. THE MANUFACTURER WILL REPLACE ANY ITEM FOUND TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP WITH THE MOST COMPARABLE CURRENT ITEM. IRIS USA, INC. DOES NOT ACCEPT SPECIAL REQUESTS, NOR DO WE HAVE THE ABILITY TO UPGRADE IN EXCHANGE FOR MONEY. THE MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER DIRECT OR INDIRECT. THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE AND NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE ARE MADE WITH RESPECT TO THE PRODUCTS.

Some states do not allow the exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation exclusions may not apply. This Warranty gives specific legal rights, and there may also be other rights which vary from state to state.

DISCONTINUED ITEM RETURNED

If the item returned is discontinued and is no longer available, IRIS USA, Inc. will automatically replace your item with the most comparable item currently manufactured.

Attn: Customer Service (Returns Department)

IRIS USA, Inc.

13423 West Cactus Road

Surprise, AZ 85379

©2019 IRIS USA, Inc. All rights reserved.

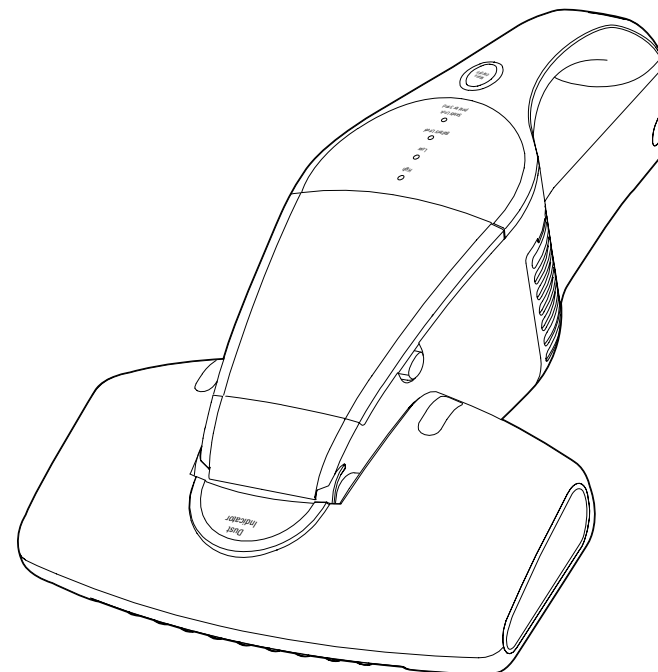


Limpiador recargable de colchón

de IRIS USA, Inc.
Series IC-FDC1U

Gracias por su compra. Lea este manual de instrucciones para garantizar un uso adecuado. Lea todas las precauciones de seguridad antes de usar. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para consultas futuras.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.



CONTENIDO	PÁGINA
Precauciones de seguridad	17
Piezas	20
Cargar la batería	21
Instrucciones de uso	
Cómo utilizar	22
Limpieza y mantenimiento	24
Componentes reemplazables	26
Piezas de repuesto	27
Otros	
Solución de problemas	28
Especificaciones	29
Garantía	30

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar, leer las precauciones de seguridad en detalle para garantizar un uso adecuado. Las precauciones que se indican aquí están definidas bajo las clasificaciones de Advertencias y Precauciones, y están destinadas a evitar daños o perjuicios a los usuarios y otras personas. Todas estas precauciones son cruciales en términos de seguridad. Cúmplalas en todo momento.

Indicaciones de los símbolos gráficos: Indica contenido que podría llevar a la muerte o lesiones por un manejo inadecuado.



PRECAUCIÓN



PROHIBIDO



INSTRUCCIONES QUE DEBEN SEGUIRSE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, hay ciertas precauciones básicas que se deben seguir siempre, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No dejar el aparato enchufado. Desconectar del tomacorriente cuando no esté en uso o antes de realizar el mantenimiento.
- No permitir que se utilice como juguete. Se debe prestar mucha atención cuando los niños lo utilizan o si se lo utiliza cerca de estos.
- Usar sólo como se describe en este manual. Utilizar sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No utilizar si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona como debe, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o caído al agua, devuélvalo a un centro de servicio.
- No jalar o arrastrar por el cable, utilizar el cable como agarradera, cerrar una puerta sobre el cable o tirar del cable alrededor de bordes o esquinas afiladas. No pasar el aparato sobre el cable. Mantener el cable alejado de las superficies calientes.
- No desenchufar tirando del cable. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipular el enchufe o el aparato con las manos mojadas.
- No poner ningún objeto en las aberturas. No utilizar con ninguna abertura bloqueada; mantener libre de polvo, pelusas, cabellos o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantener pelos, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las piezas móviles.
- Apagar todos los controles antes de desenchufar.
- Tener sumo cuidado al limpiar las escaleras.
- No usar para recoger líquidos inflamables o combustibles, como la gasolina, ni usar en áreas donde estos puedan estar presentes.
- No recoger nada que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No usar sin la bolsa de polvo y/o filtros en su lugar.
- No usar en exteriores o sobre superficies mojadas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Prohibido desarmar.

- No desarmar, reparar o modificar. De hacerlo, puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Solo técnicos capacitados deben intentar la reparación; de lo contrario, puede ser peligrosa.



Uso del producto.

- Solo para uso doméstico. No utilizar para uso comercial. No lo utilice para propósito distinto para evitar un mal funcionamiento o un incendio.
- No utilizar el producto en exteriores.
- Antes de usarlo, asegúrese de que el filtro esté bien instalado. Sólo use el filtro recomendada por el fabricante.
- No utilizar cerca del agua o en espacios con altos niveles de humedad, tales como los cuartos de baño.
- No limpie cantidades grandes de suciedad/desechos en una pasada para evitar que se bloquee el puerto de entrada y que disminuya la succión.

- No use un limpiador líquido ni materiales húmedos ya que pueden causar cortocircuitos, descargas eléctricas o roturas.
- Tome el dispositivo por el asa para evitar riesgos de caídas o daños a la propiedad.
- No encender la aspiradora por períodos prolongados de tiempo.
- No arrastre el dispositivo ya que podría dañar el piso.
- No dejar caer, romper, golpear con otros objetos ni aplicar presión sobre la aspiradora.
- No salpique ni sumerja la aspiradora y la batería en agua.
- No utilizar mientras la unidad se esté cargando. Desenchufe la unidad antes de usarla. (Los usos inadecuados pueden causar lesiones, daños a la propiedad, deformación, etc.)



Limpieza y piezas de repuesto.

- Cambie cualquier pieza reemplazable de acuerdo con las instrucciones del manual.
- Limpie el polvo del dispositivo con frecuencia para evitar acumulaciones que reduzcan el aislamiento.
- Para evitar descargas eléctricas, quite la batería antes de cambiar las piezas reemplazables.
- Limpie el contenido del recipiente de polvo y evite que se esparza el polvo. (Las piezas del filtro de malla se deben limpiar en agua.)
- No usar sin el recipiente de polvo y/o filtros en su lugar.
- Ensamble correctamente el recipiente de polvo y colóquelo en el dispositivo para evitar lesiones o daños al producto.
- Limpelo con un paño completamente escurrido. Consulte Limpieza y Mantenimiento para obtener más instrucciones.



Utilizar los enchufes y cables de alimentación correctamente.

- Cargue la batería en un tomacorriente de 120 V de CA. No cargar en un tomacorriente de CC o con un generador eléctrico ya que esto puede causar incendios o descargas eléctricas.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato posee un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe entra en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aun así no encaja, contacte a un técnico electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe de ninguna manera.
- Quite el enchufe del tomacorriente y quite el polvo o suciedad con frecuencia para evitar descargas eléctricas o lesiones.
- Asegúrese de que el enchufe esté bien insertado a la base de alimentación para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- No inserte ni conecte el enchufe con las manos húmedas para evitar descargas eléctricas, quemaduras o lesiones.
- No dañar, modificar, doblar a la fuerza, jalar, torcer, pellizcar o poner objetos pesados sobre el cable de alimentación. Esto puede causar daños en el cable, incendios o descargas eléctricas.
- No utilizar con el cable de alimentación enrollado. Esto puede causar sobrecalentamiento del cable o incendios. Asegúrese de extender el cable de alimentación.
- No utilice tomacorrientes o extensiones si superan la potencia de alimentación.



Las anomalías y averías pueden causar humo, incendios o descargas eléctricas.

Dejar de usar inmediatamente, apagar y desenchufar del tomacorriente cuando ocurran anomalías o averías.

Ejemplos de anomalías

- Ruidos u olores anómalos.
- El enchufe de alimentación o el cable de alimentación se calientan demasiado.
- Pérdida de potencia, etc., cuando se mueve el cable de alimentación.
- El producto se detiene periódicamente durante el funcionamiento.
- Se siente una sensación de hormigueo por la corriente eléctrica al tocar el producto.
- Dejar de usar y comunicarse con el servicio al cliente de IRIS USA, Inc. al 1-800-320-4747.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



Evitar los riesgos de incendio.

- Mantener la aspiradora alejada del calor ya que podría dañarse y causar un cortocircuito o incendio.
- Usar la aspiradora con acumulación de polvo puede causar sobrecalentamiento, daño del producto, roturas o incendios.
- No utilizar ni almacenar el producto en áreas con mucho calor donde las temperaturas lleguen a 104°F/40°C (cerca de calentadores, etc.) ya que la aspiradora puede dañarse y causar cortocircuitos o incendios.
- No rociar ni aplicar insecticida, aerosol para el cabello, lubricantes, etc.
- No aspirar combustibles, gasolina, diluyente de pintura, tóner de copiadoras o cualquier otra cosa inflamable.
- No aspirar jabón, espuma o líquidos de limpiezas para alfombras.
- No aspirar humo ni vapor de combustibles.
- No usar cerca de sustancias inflamables (keroseno, gasolina, diluyentes de pintura, etc.), objetos con llamas (cigarrillos, incienso, etc.) o materiales combustibles. Puede causar incendios.



Precauciones de uso

Usar solo con productos de tela como colchones, futones, almohadas, alfombras, sofás, asientos de vehículos, etc.

No usar para limpiar lo siguiente:

- Líquidos, suciedad/desechos húmedos, polvo, vidrios rotos, y objetos filosos o puntiagudos
- No usar sobre pisos, paredes o muebles sin tapizar. No lo hale por el cuerpo principal y evite golpear las paredes o muebles.

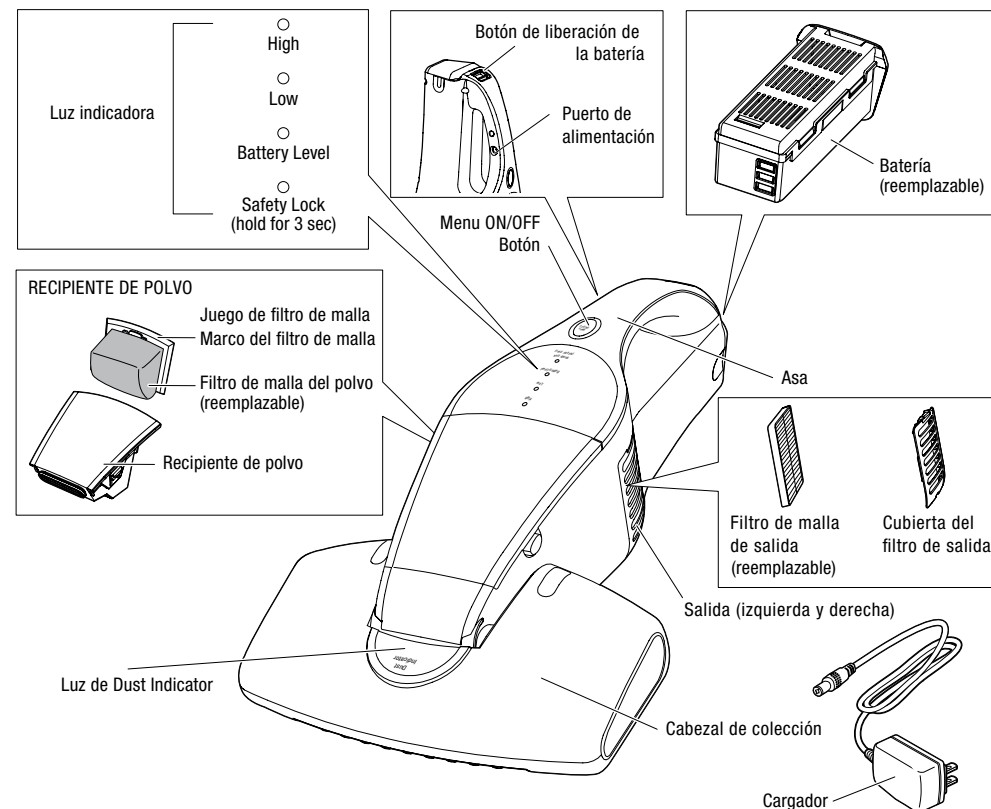


Batería

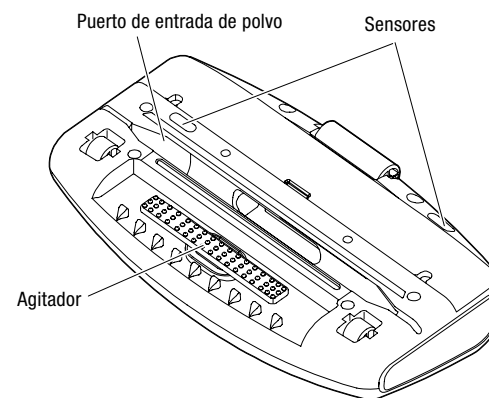
- Quite la batería cuando no esté en uso.
- Colocar la batería en agua para evitar sobrecalentamiento puede causar fugas o incendios.
- Utilice solamente la batería recomendada por el fabricante. El uso de cualquier otra batería puede causar riesgo de incendio.
- Utilice únicamente el cargador recomendado por el fabricante. El uso de otro dispositivo para cargar la batería puede causar fugas, sobrecalentamiento u otros daños.
- Dejar caer o presionar con fuerza la batería puede causar fugas, sobrecalentamiento u otros daños.
- La batería puede tener fugas si se usa mal, se deja caer o se daña. Evite el contacto, ya que esto puede causar irritación o quemaduras. Enjuagar con agua. Si el líquido de la batería entra en contacto con los ojos, no use las manos para limpiarse o frotarse. Enjuáguese bien los ojos con agua y busque ayuda médica.
- No utilizar si la batería o la aspiradora están dañadas o modificadas. Esto puede causar incendios, explosión, o lesiones.
- No conecte las terminales de alimentación a cualquier otra pieza de metal. (No conecte las baterías entre sí con cadenas metálicas, pines, etc., ya que puede causar fugas, sobrecalentamiento, roturas o incendios.)
- No salpique ni sumerja la batería en agua ya que puede causar un cortocircuito resultado de un sobrecalentamiento.
- Para garantizar la seguridad del producto, no desarme, repare o vuelva a armar la batería por su cuenta, ya que esto podría causar fugas, sobrecalentamiento o roturas. Si se produce un problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de IRIS USA, Inc.
- No exponga la aspiradora y la batería al fuego o a temperaturas por encima de 265 °F/130 °C, ya que esto puede hacer que el producto explote.
- Siga las instrucciones de carga cuidadosamente y dentro del rango óptimo de temperatura (41 °F/5 °C a 95 °F/35 °C) para reducir el riesgo de incendio o daños.
- Tenga cuidado de no presionar el botón de menú cuando recoja o transporte la aspiradora ya que esto puede provocar que el producto comience a funcionar casualmente y provocar accidentes.

PIEZAS

■ Cuerpo de la aspiradora



■ Cabezal de colección



CARGAR LA BATERÍA



ATTENTION

No cargue la batería con una marca de cargador diferente.

La batería no viene completamente cargada. Cárquela por completo antes del primer uso. La carga completa tomará aproximadamente 3.6 horas.

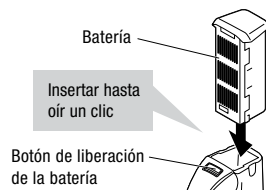
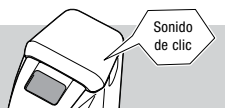
No use el dispositivo mientras se está cargando.

1. Ponga la batería en la aspiradora.

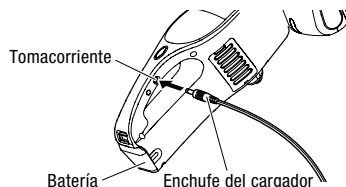
Coloque la batería en la aspiradora. Presione la batería para que entre en la ranura y hasta que oiga un clic.

*Si no inserta la batería por completo en el tomacorriente afectará el funcionamiento y puede causar lesiones o daños.

Inserte la batería con firmeza en la ranura hasta que oiga un clic.



2. Conecte el enchufe del cargador al tomacorriente.



3. Inserte el cargador al tomacorriente.

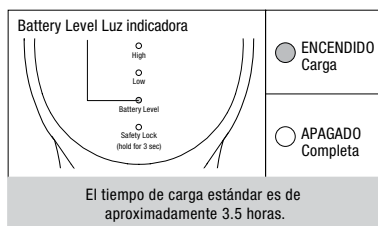
Inserte el cargador al tomacorriente con firmeza.

* La luz indicadora roja de Battery Level significa que el dispositivo se está cargando.

4. La batería está completamente cargada.

La luz indicadora se apagará cuando se termine la carga.

- Para el primero uso o tras no usarla por más de 6 meses, cárguela 2 o 3 veces antes de usarla para completar la carga.
- Si pasaron más de 10 días desde el último uso, cárguela antes del uso siguiente.
- La carga continua disminuirá el tiempo de carga.
- El tiempo de carga y ejecución variará debido a las condiciones de temperatura y funcionamiento.
- Cargar entre temperaturas de 41 °F/5 °C y 95 °F/35 °C. Cargar en temperaturas demasiado bajas o altas pueden causar disminuciones en el tiempo de funcionamiento o duración de la carga.
- El cargador se calentará. Esto es normal.



5. Quitar la batería.

Presione el botón de liberación de la batería y quite la batería.

CÓMO UTILIZAR



ATTENTION

No usar para limpiar los siguiente objetos:

Líquidos, suciedad/desechos húmedos, polvo, vidrios rotos, objetos filosos o puntiagudos, arena o grava, bolsas de plástico.

No limpie cantidades grandes de suciedad/desechos en una pasada para evitar que se bloquee el puerto de entrada y que disminuya la succión.

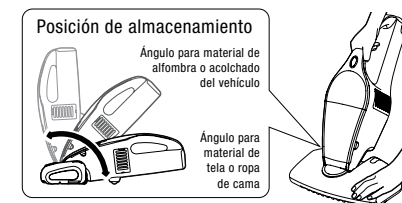
No usar sobre pisos, paredes o muebles. No lo hale por el cuerpo principal y evite golpear las paredes o muebles.

Vacíe el recipiente de polvo después de su uso para evitar una disminución de succión o problemas con el sensor.

1. Ajustar el ángulo del cabezal de colección.

Coloque la aspiradora en el piso y luego ajuste el ángulo hacia arriba y abajo con la mano.

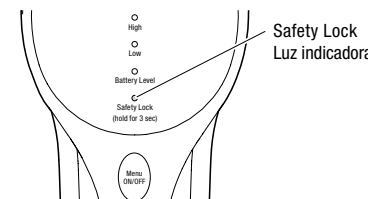
- Coloque el cuerpo de la aspiradora en posición horizontal cuando la utilice para superficies suaves como ropa de cama.
- El cabezal de colección está sujetado en posición horizontal mediante un imán que lo mantiene fijo durante el uso.



2. Desbloquear.

Mantenga pulsado del botón de Menu ON/OFF por 3 segundos, espere que se encienda el indicador de Safety Lock y luego comience a limpiar como se indica a continuación.

- Safety Lock se activará automáticamente tras un minuto de desuso.
- El dispositivo no funcionará cuando esté bloqueado. Pulsar el botón de Menu ON/OFF para comenzar mientras está bloqueada hará que la luz de Safety Lock.



3. Para poner en marcha al producto.

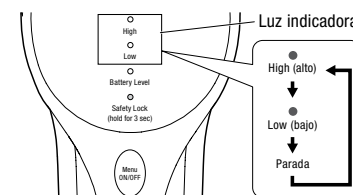
Pulsar el botón de Menu ON/OFF cambia el modo.

- Pulse el botón de Menu ON/OFF para cambiar al modo High (alto).
- Pulse el botón de Menu ON/OFF otra vez para cambiar al modo Low (bajo).

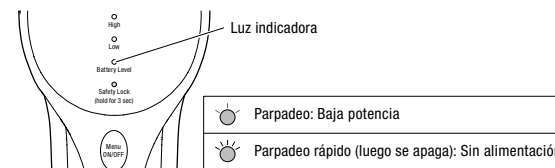
4. Cuando termine de limpiar.

Pulse el botón de Menu ON/OFF para cambiar el modo hasta que la aspiradora se detenga y la luz indicadora se apague.

- El dispositivo se bloqueará automáticamente tras un minuto de desuso.
- Siga el paso 2 para reiniciar.



- La luz indicadora de Battery Level parpadeará cuando el nivel de batería esté bajo.
- Cuando la batería se agote, la luz indicadora de Battery Level parpadeará rápido antes de apagarse y el motor se detendrá. Recárguela.



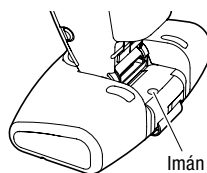
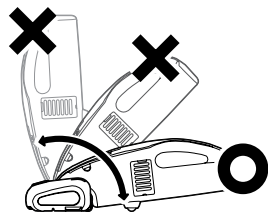
■ Limpieza de ropa de cama

- 1 Extienda la ropa de cama o edredón para que quede plano (sin arrugas).
- 2 Coloque la aspiradora en posición horizontal.
- 3 Cuando el dispositivo esté en el modo alto, muévalo hacia atrás y adelante cada 10 segundos.

No presione el cabezal de colección hacia abajo con fuerza.

Ajustado a 90°, el dispositivo no funcionará.

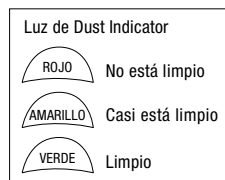
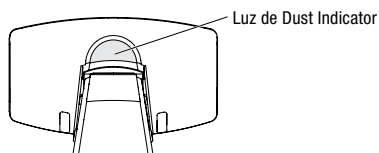
- En posición horizontal, el cabezal de colección está sujetado mediante un imán.
- Al limpiar muebles, almohadones, alfombras, etc., con el cabezal de colección en el medio, el cabezal no está bloqueado y puede ser inestable.



■ Sensor de polvo

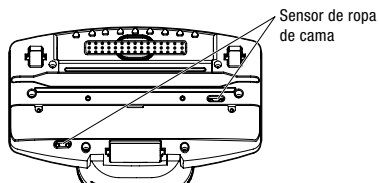
El sensor de polvo y ácaros del polvo funciona mientras lo usa, y la luz indica la cantidad de polvo en el área de la superficie.

*Cuando limpie alfombras u otros elementos con gran cantidad de polvo, la luz indicadora no se encenderá verde.



■ Sensor de ropa de cama

El dispositivo conservará energía y disminuirá la velocidad cuando ambos sensores pierdan contacto con el objeto que se limpia.



ATTENTION

La limpieza y el mantenimiento se deben hacer después de quitar la batería.

No salpique agua sobre el cuerpo de la aspiradora ya que esto podría causar daños.

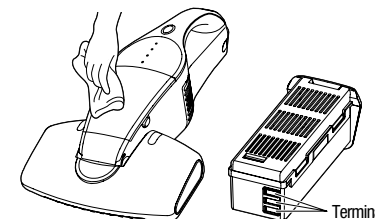
Use un agente limpiador diluido y neutro.

El uso de agentes limpiadores potentes como éster acetato de amil, alcohol, aceite, etc., puede causar descoloramiento, deformación y rotura.

Usar el producto en áreas polvorizas puede causar que deje de funcionar. Compruebe y limpie el producto con frecuencia.

■ Cuerpo de la aspiradora

Escruba bien un trapo y úselo para quitar lo que reste de limpiador en el cuerpo.



■ Batería

Use un trapo seco sobre las piezas terminales de la batería para quitar la suciedad acumulada la cual puede estropear el uso del producto.

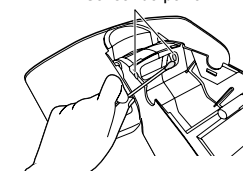
- El ensamblaje incorrecto del filtro de malla y del recipiente de polvo puede permitir el ingreso de polvo y suciedad los cuales pueden dañar las terminales.

■ Sensor de Dust Indicator

Quite el recipiente de polvo y limpie ambos lados de los sensores con un hisopo.

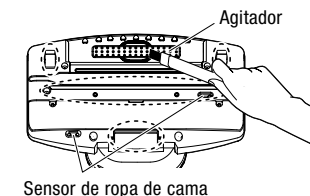
- Limpie con frecuencia para evitar la acumulación de polvo, lo que disminuye la eficacia del sensor.

Sensor de polvo



■ Cabezal de colección

- Quite los cabellos, hilos y otros objetos pequeños del puerto de entrada de polvo con pinzas para evitar la acumulación de polvo y la disminución de succión. Límpielo con frecuencia.
- Limpie la suciedad del agitador con un cepillo.
- Limpie el sensor de ropa de cama con un hisopo.
- Límpielo con frecuencia para evitar la acumulación de polvo, lo que disminuye la eficacia del sensor.

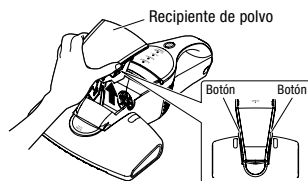


■ Filtro de malla del polvo

Despejar y limpiar con frecuencia para mantener la capacidad máxima de succión.

1 Quite el recipiente de polvo.

Pulse los botones de ambos lados del recipiente de polvo para quitarlo.



2. Quite el filtro de malla en el agua.

Para evitar el esparcimiento de polvo, quite el filtro de malla del recipiente de polvo en el agua.



3. Limpie el filtro de malla.

Quite la suciedad adherida al filtro y luego enjuague el filtro con agua corriente.

Remoje el recipiente de polvo en agua con un agente de limpieza diluido por varios minutos para la remoción del polvo acumulado.

4. Secar.

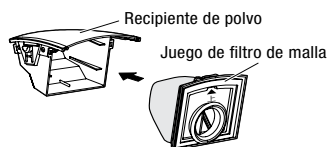
Coloque el recipiente de polvo y el filtro en un área bien ventilada hasta que se seque por completo.

*Cuando limpie el conjunto del filtro de malla, no use la lavadora u otros dispositivos con calor ya que pueden deformar el producto.

5. Vuelva a ensamblar el filtro de malla.

Coloque el conjunto del filtro de malla en el recipiente de polvo.

*Preste atención a la dirección.



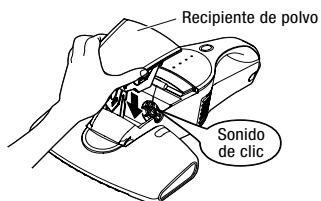
ATTENTION

Vuelva a ensamblar correctamente para evitar daños al producto.

6. Volver a colocar el recipiente de polvo.

Coloque juego de filtro de malla en el recipiente de polvo y luego coloque la parte posterior en el cuerpo de la aspiradora hasta que oiga un clic.

Verifique que ambos botones hagan clic.



Siga las instrucciones a continuación para reemplazar el filtro de malla del polvo, el filtro de malla de salida, y la batería.

■ Reemplazo del filtro del polvo

*Consulte la Limpieza y mantenimiento (P25) donde se detalla cómo quitar el conjunto del filtro.

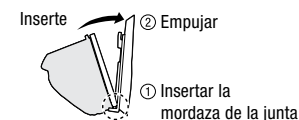
1. Quite el filtro del polvo.

- Presione el marco del filtro con los dedos.
- Hale el botón del filtro fuera del conjunto y el filtro fuera del marco.



2. Inserte el nuevo filtro de polvo.

- Inserte la mordaza de la junta del nuevo filtro de malla en el marco.
- Pulse el botón del filtro contra el marco hasta que haga clic.



■ Reemplazo del filtro de malla de salida

1. Quite la cubierta del filtro de salida.

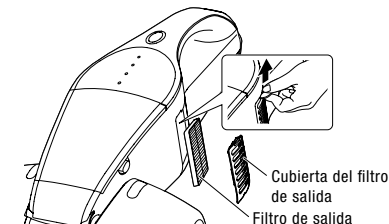
- Use una moneda para quitar las cubiertas de los filtros de ambos lados.

2. Cambie el filtro de salida.

- Quite los filtros de ambos lados e inserte filtros nuevos.

3. Vuelva a colocar la cubierta del filtro.

- Coloque ambas cubiertas de los filtros de regreso en su lugar.



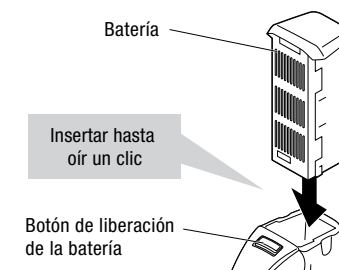
■ Reemplazo de la batería

1. Quite la batería.

- Quite la batería pulsando el botón de liberación de la batería.

2. Instale la batería nueva.

- Inserte la batería nueva con la polaridad correcta hasta que haga clic. De lo contrario la batería podría caerse y romperse.



■ Eliminación de la batería

Reemplace la batería como se indicó anteriormente. Elimine la batería vieja de acuerdo con los reglamentos gubernamentales correspondientes.

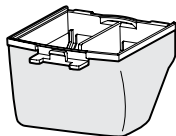
PIEZAS DE REPUESTO

Compre piezas de repuesto de IRIS USA, Inc.

■ Filtro de malla del polvo, (3 PC)

Se debe reemplazar cada 6 a 12 meses en función de la frecuencia de uso. Si se rompe o daña, reemplácelo.

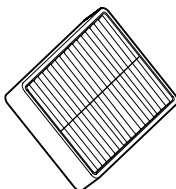
Número de modelo: CF-FS1



■ El filtro de salida, (4 PC)

Se debe reemplazar cada 2 años. Si se rompe o daña, hay poca ventilación o se generan olores anómalos, reemplácelo.

Número de modelo: CF-FH1

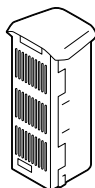


■ Batería

La batería se debe reemplazar cuando el tiempo de funcionamiento disminuye en gran medida. Si se rompe o daña, reemplácela.

Número de modelo: CBN-1420WP (blanco)

CBN-1420B (marrón)



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de realizar reparaciones, lea detenidamente el siguiente contenido para solucionar los problemas comunes.

ESTADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No se enciende	La batería no está cargada.	Cargue la batería.
	La batería no está bien colocada.	Asegúrese de que la batería haga clic cuando la inserte.
	El dispositivo está conectado al cargador.	Desconecte el cargador.
	Aún está en modo de Safety Lock.	Mantenga pulsado el botón de Menu ON/OFF por 3 segundos para desbloquear.
Bajo poder de succión	La batería tiene poca carga.	Cargue la batería.
	El filtro está tupido.	Limpiar o reemplazar.
	El recipiente de polvo está tupido.	Quite el polvo.
No se carga	El cargador no está enchufado al tomacorriente.	Asegúrese de que el cargador esté conectado.
	El enchufe no está bien conectado al puerto de carga.	Asegúrese de que el cargador esté firme.
	La batería no está bien colocada.	Asegúrese de que la batería haga clic cuando la inserte.
	La batería está sucia.	Quite la batería y limpie las terminales con un trapo.
Se detiene mientras funciona		
La luz de Battery Level está ENCENDIDA mientras funciona	El tiempo de carga varía en función de las condiciones y el período de uso. La carga puede tomar hasta 5 horas.	
	Si la carga por más de 5 horas y la luz indicadora sigue encendida, comuníquese con el servicio de atención al cliente de IRIS USA, Inc.	
Tiempo de funcionamiento reducido con la batería completamente cargada	Se cargó el dispositivo en un área con temperatura alta.	Cargar bajo las condiciones de temperatura recomendadas.
	La batería perdió la capacidad de retener carga.	Reemplazar la batería.
La aspiradora y el cargador se calientan mientras se carga	La corriente causa el aumento de temperatura. Esto es normal.	
El cuerpo de la aspiradora se calienta mientras funciona	El calentamiento de la batería por el uso causa el aumento de temperatura. Esto es normal.	
No funciona, pero el sensor de polvo está encendido	El sensor está cubierto de polvo.	Limpie el sensor. (P24)
Funciona, pero el sensor de polvo está apagado	Muy bajo poder de succión.	Limpie o reemplace el filtro y vacíe el contenido del recipiente de polvo.

Problemas que no se pueden resolver.

Comuníquese con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente de IRIS USA, Inc.

Advertencia: No desmonte, repare o modifique el producto. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

ESPECIFICACIONES

MODELO	ESPECIFICACIONES	
TENSIÓN NOMINAL	DC14.4V~	
CORRIENTE NOMINAL	3.8A	
FRECUENCIA DE ALIMENTACIÓN	60Hz	
TAMAÑO DEL PRODUCTO (NO INCLUYE EL CORDÓN)	OPERARIO	10.0 x 17.7 x 6.2 in
		254 x 449 x1 58 mm
	ALMACENAMIENTO	10.0 x 6.0 x 18.0 in
		254 x 153 x 458 mm
PESO DEL PRODUCTO	Aproximadamente 4.6 lbs / 2.1 kg (cuerpo y batería)	
RANGO DE TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO	32°F/0°C ~ 104°F/40°C	
CAPACIDAD DE LA RECIPIENTE DE POLVO	6.8 oz / 0.2 L	
NÚMERO DE MODELO DEL CARGADOR	YLS0241A-T200120	
FABRICANTE DEL CARGADOR	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd.	
POTENCIA DEL CARGADOR	ENTRADA	AC100-240V 50/60Hz 0.8 A
	SALIDA	DC20V 1.2 A
LONGITUD DEL CARGADOR	Aproximadamente 70.8in / 1.8m	
BATERÍA	Batería de NI-MH (CBN-1420WP o CBN-1420B)	
CAPACIDAD DE LA BATERÍA	SC2,000mAh	
VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA	Aproximadamente 300 veces (cargas completas)	
TIEMPO DE CARGA	Aproximadamente 3.5 horas	
TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO	Aproximadamente 20 minutos (carga completa/batería nueva/68 °F/20 °C)	
ARTÍCULOS INCLUIDOS (INCLUIDO EN LA UNIDAD)	Aspiradora, cargador, batería (1 pieza)	

*Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

GARANTÍA DE 1 AÑO DEL FABRICANTE

EL FABRICANTE GARANTIZA

Los productos IRIS USA, Inc. están libres de defectos en los materiales y mano de obra bajo uso normal doméstico, no comercial, cuando se los utiliza y cuida de acuerdo con las instrucciones por escrito del fabricante que se proporcionan.

LA GARANTÍA DE 1 AÑO (“GARANTÍA”) NO CUBRE

Todo daño causado por accidente, uso incorrecto o abuso, incluidos entre otros, daño causado por el uso en un área húmeda, limpieza inadecuada, negligencia, alteración, incendio, robo, temperatura de uso no recomendada y no aplica a imperfecciones menores, rayones, manchas, decoloración, marcas en la superficie como resultado del envío u otro daño a las superficies externas o internas que no perjudiquen la utilidad o funcionalidad del producto.

PARA OBTENER SERVICIO AL CLIENTE

Si necesita ayuda, debe comunicarse con el Servicio al cliente de IRIS USA, Inc. (“Servicio al cliente”) al 1-800-320-4747. Puede devolver el producto empacado apropiadamente (usando el embalaje y material de protección adecuados para evitar que se dañe durante el envío) con el franqueo prepagado, nombre, dirección, número de teléfono, número de modelo y prueba de la fecha de compra (una copia del recibo) y una descripción detallada de la avería reclamada. Esta garantía no cubrirá los daños causados a los productos durante el envío al Servicio al cliente. Usted tiene la obligación y responsabilidad de: pagar todos los servicios y piezas que no cubra la garantía.

OBLIGACIÓN DEL FABRICANTE

La Garantía no se puede alterar, expandir, extender, revisar o variar excepto bajo instrumento por escrito del fabricante. LA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO (O PRODUCTOS) DEFECTUOSO(S) A LA DISCRECIÓN ÚNICA Y EXCLUSIVA DEL FABRICANTE. EL FABRICANTE REEMPLAZARÁ CUALQUIER ARTÍCULO DEFECTUOSO EN MATERIAL O MANO DE OBRA CON EL ARTÍCULO ACTUAL QUE MEJOR SE COMPARE. IRIS USA, INC. NO ACEPTA SOLICITUDES ESPECIALES, NI TIENE LA POSIBILIDAD DE HACER MEJORAS A CAMBIO DE DINERO. EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES, SEAN DIRECTOS O INDIRECTOS. LAS GARANTÍAS AQUÍ ESTABLECIDAS SON EXCLUSIVAS Y NO SE HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN PROPÓSITO O USO ESPECÍFICO CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las exclusiones de limitación mencionadas podrían no aplicar. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y podría haber otros derechos que varíen de un estado a otro.

DEVOLUCIÓN DE ARTÍCULO DESCONTINUADO

Si el artículo devuelto está discontinuado o ya no está disponible, IRIS USA, Inc. reemplazará automáticamente su artículo con el que mejor se compare y fabrique en ese momento.

Attn: Customer Service (Returns Department)
 IRIS USA, Inc.
 13423 West Cactus Road
 Surprise, AZ 85379
 ©2019 IRIS USA, Inc. Todos los derechos reservados.

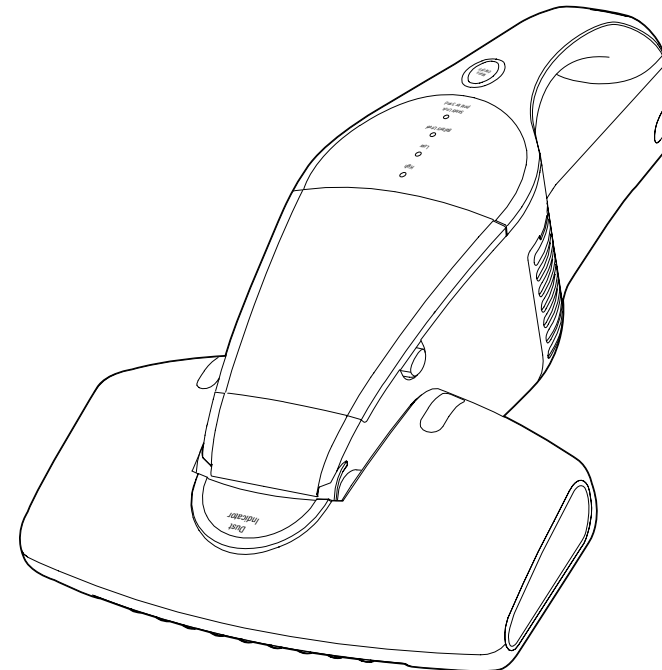


Aspirateur rechargeable pour matelas

de IRIS USA, Inc.
Series IC-FDC1U

Merci de votre achat. Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation afin d'assurer sa bonne utilisation. Lire les précautions de sécurité à prendre avant utilisation. Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.



CONTENU	PAGE
Précautions de sécurité	33
Pièces	36
Charge de la batterie	37
Instructions d'utilisation	
Mode d'emploi	38
Nettoyage et entretien	40
Composants interchangeables	42
Pièces de rechange	43
Autre	
Dépannage	44
Caractéristiques	45
Garantie	46

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Avant l'utilisation du produit, veuillez lire attentivement les précautions de sécurité afin d'assurer sa bonne utilisation. Les précautions répertoriées ici sont décrites en tant qu'avertissements et mises en garde dont l'objectif est de prévenir les préjudices ou les dommages que des utilisateurs ou d'autres personnes pourraient subir. Toutes ces précautions sont d'importance critique pour la sécurité. Veuillez suivre ces directives en tout temps.

Légende des icônes: Indique un risque de blessure ou de mort si l'instruction est mal suivie.



ATTENTION



INTERDIT



INSTRUCTIONS À SUIVRE

IMPORTANTES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, veuillez impérativement respecter les consignes de sécurité élémentaires, y compris :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION (DE CET APPAREIL)

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- a. Ne pas laisser l'appareil branché. Débrancher de la prise de courant entre chaque utilisation ou avant tout entretien.
- b. Ne pas permettre que cet appareil soit utilisé comme un jouet. Une étroite surveillance est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants.
- c. Doit être utilisé exclusivement tel que décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- d. Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche d'alimentation sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé, a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé à l'eau, renvoyez-le à un centre de service.
- e. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation ou porter l'appareil en tirant dessus, utiliser le cordon comme une poignée ou le faire passer autour d'angles ou de coins tranchants. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon loin des zones de chaleur.
- f. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tirer sur la fiche d'alimentation, et non sur le cordon.
- g. Ne pas toucher la fiche d'alimentation ou l'appareil avec les mains mouillées.
- h. Ne pas insérer d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est bloquée et s'assurer de l'absence de poussière, peluche, cheveux ou de tout autre dépôt affectant la circulation d'air.
- i. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps des ouvertures et des pièces mobiles.
- j. Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- k. Faire preuve de prudence lors du nettoyage des escaliers.
- l. Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ou dans un endroit pouvant en contenir.
- m. Ne pas ramasser de matériaux enflammés ou fumants, tels que cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- n. Ne pas utiliser sans sac à poussière et/ou filtres en place.
- o. Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



Démontage interdit.

- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit vous-même. Ceci peut produire un incendie, un choc électrique, ou des blessures.
- La réparation par des personnes autres que les techniciens de réparation autorisés peut être dangereuse.



Utilisation du produit.

- Destiné exclusivement à un usage ménager. Ne pas utiliser à des fins commerciales. Ne pas utiliser pour les applications que le but précis pour éviter tout dysfonctionnement ou incendie.

- Ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Avant utilisation, s'assurer que le filtre est bien installé. Utiliser uniquement le filtre recommandé par le fabricant.
- Ne pas utiliser à proximité d'eau ou dans des pièces très humides telles que les salles de bain.
- Ne pas aspirer de grandes quantités de débris en une seule fois pour éviter de bloquer le port d'entrée et de diminuer la puissance d'aspiration.
- Ne pas utiliser pour nettoyer des tissus humides ou aspirer des liquides, car ceci peut produire un court-circuit, un choc électrique ou un bris.
- Agrippez l'appareil par sa poignée pour éviter de le faire tomber et de l'endommager.
- Ne pas utiliser l'appareil pendant de longues périodes de temps.
- Ne pas traîner l'appareil, car ceci peut endommager les sols.
- Ne pas faire tomber ni briser l'aspirateur, ne pas le heurter contre d'autres objets ni lui appliquer de pression.
- Ne pas asperger l'aspirateur ou la batterie d'eau ni les submerger dans l'eau.
- Ne pas utiliser alors que l'appareil est en charge. Débrancher l'appareil avant utilisation. (Une utilisation inadéquate peut entraîner des blessures, des dégâts matériels, une déformation, etc.)



Nettoyage et pièces de rechange.

- Remplacer les pièces interchangeables selon les instructions dans ce manuel.
- Dépoussiérer régulièrement l'appareil afin d'éviter un dépôt pouvant diminuer sa capacité d'isolation.
- Débrancher le produit avant de changer les pièces interchangeables pour éviter un choc électrique ou accidentellement allumer le produit.
- Nettoyer le contenu du bac à poussière en évitant d'en faire tomber. (Les composants du filtre maillé doivent être nettoyés à l'eau.)
- Ne pas utiliser sans bac à poussière et/ou filtres en place.
- Assembler correctement le bac à poussière et le placer dans l'appareil afin d'éviter de se blesser ou d'endommager le produit.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon bien essoré. Voir les instructions Nettoyage et entretien pour plus d'instructions.



Utiliser correctement les fiches et cordons d'alimentation.

- Ne charger la batterie que sur une prise de courant alternatif 120V. Ne pas charger sur une prise de courant continu ni sur un groupe électrogène, car ceci peut produire un incendie ou un choc électrique.
- Afin de réduire le risque de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Il n'y a qu'une seule façon d'insérer cette fiche dans une prise de courant polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inverser la fiche. Si elle ne s'enfonce toujours pas, contacter un électricien qualifié pour installer la prise appropriée. Ne modifier pas la fiche de quelque manière que ce soit.
- Débrancher de la prise de courant et éliminer régulièrement la poussière ou les saletés pour éviter un choc électrique ou autre blessure.
- S'assurer que la prise est bien enclenchée dans le socle d'alimentation afin d'éviter un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
- Ne pas brancher ou débrancher avec les mains mouillées pour éviter un choc électrique, une brûlure, ou autre blessure.
- Ne pas endommager, modifier, tordre, tirer sur, pincer ou plier excessivement le cordon d'alimentation, ni placer d'objets lourds dessus. Cela peut endommager le cordon, ou causer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation est emmêlé. Ceci peut produire une surchauffe du cordon ou un incendie. S'assurer de déplier le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser de prise ou de rallonges électriques au-delà de la puissance maximale indiquée.



Les anomalies ou défaillances peuvent causer de la fumée, un incendie ou un choc électrique.

Cesser l'utilisation immédiatement, éteindre l'appareil et débrancher de la prise électrique en cas d'anomalies ou de défaillances.

Exemples d'anomalies

- Sons ou odeurs anormaux.
- La prise ou le cordon électrique chauffe de manière anormale.
- Perte de courant, etc., lorsque le cordon électrique est déplacé.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Le produit cesse de fonctionner périodiquement pendant son utilisation.
- Sensation de fourmillement similaire à un choc électrique lorsque vous touchez le produit.
- Cesser l'utilisation et contacter le service à la clientèle d'IRIS USA, Inc. au 1-800-320-4747.



Éviter les risques d'incendie.

- Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur, car ceci peut endommager l'aspirateur et produire un court-circuit ou un incendie.
- Utiliser l'appareil avec un dépôt de poussière peut entraîner une surchauffe, l'endommagement du produit, un bris ou un incendie.
- Ne pas utiliser ni entreposer le produit dans des endroits très chauds dont la température peut atteindre 104°F/40°C (à proximité de radiateurs, etc.) si l'aspirateur est endommagé, produisant un court-circuit ou un incendie.
- Ne pas vaporiser ou appliquer d'insecticides, de laques pour les cheveux, de lubrifiants, etc.
- Ne pas passer l'aspirateur sur de l'huile, de l'essence, du solvant à peinture ou d'autres objets inflammables.
- Ne pas passer l'aspirateur sur des nettoyeurs pour tapis tels que savon, mousse ou liquide.
- Ne pas passer l'aspirateur sur de la fumée d'huile ou de la vapeur.
- Ne pas utiliser à proximité de substances inflammables (kérosène, essence, diluant à peinture, etc.), d'objets enflammés (cigarettes, encens, etc.) ou de matériaux combustibles. Le faire pourrait entraîner un incendie.



Mises en garde concernant l'utilisation

N'utiliser que sur des produits en tissu tels que matelas, futons, oreillers, tapis, canapés, sièges de voiture, etc.

Ne pas utiliser pour nettoyer :

- Liquides, litière ou débris humides, poudre, verre brisé, et objets pointus ou épingles
- Ne pas utiliser sur des sols, murs ou meubles non tapissés. Ne pas tirer sur le boîtier principal et éviter de heurter les murs ou les meubles.

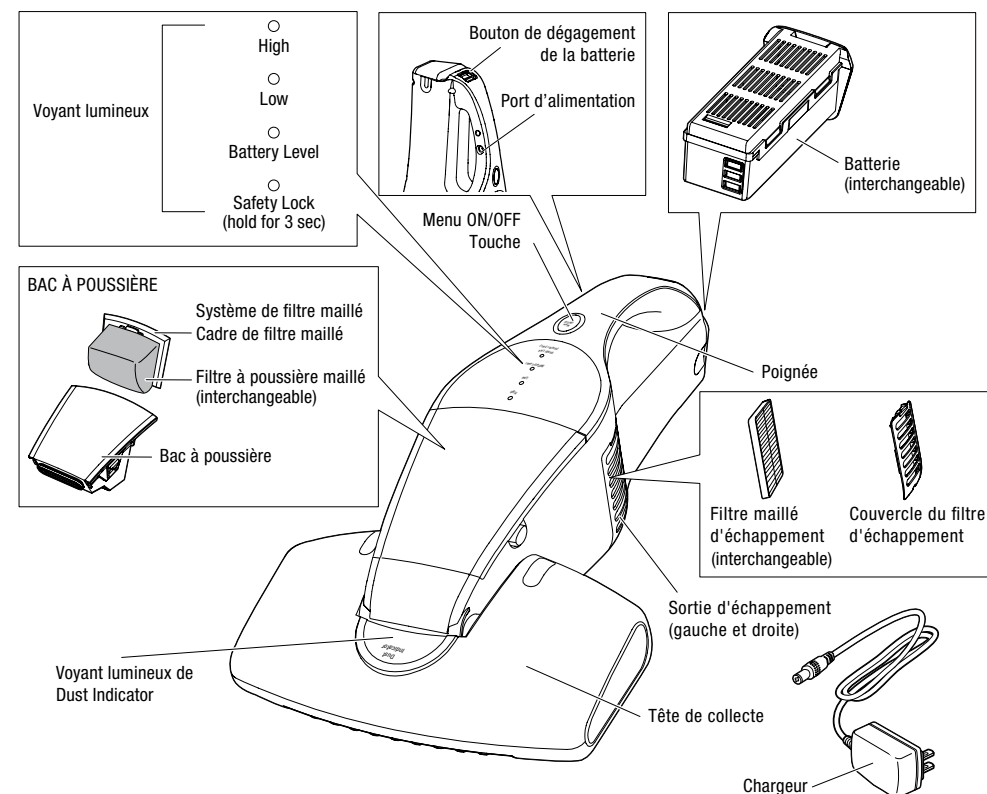


Batterie

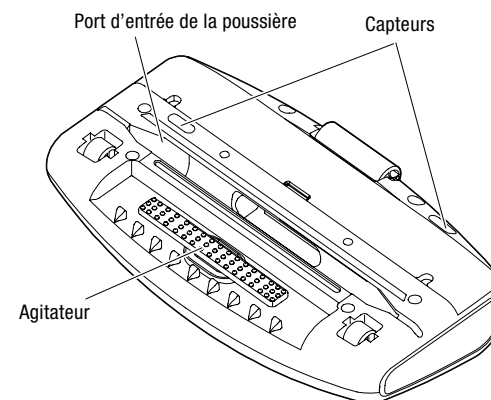
- Retirer la batterie entre chaque utilisation.
- Mettre la batterie dans l'eau pour éviter une surchauffe peut provoquer une fuite ou un incendie.
- Utiliser uniquement la batterie recommandée par le fabricant. L'utilisation de toute autre batterie peut entraîner un risque d'incendie.
- Utiliser uniquement le chargeur recommandé par le fabricant. - L'utilisation d'un autre appareil pour charger la batterie peut provoquer une fuite, une surchauffe ou un autre dommage.
- Faire tomber la batterie ou appuyer trop fort dessus peut provoquer une fuite, une surchauffe ou un autre dommage.
- La batterie risque de fuir en cas de mauvaise utilisation, chute ou dommage. Éviter tout contact, car cela pourrait provoquer une irritation ou des brûlures. Rincer à l'eau. En cas de contact accidentel du liquide de la batterie avec les yeux, ne pas frotter ou essuyer avec les mains. Rincer abondamment les yeux à l'eau et obtenir de l'aide médicale.
- Ne pas utiliser si la batterie ou l'aspirateur sont endommagés ou modifiés. Cela pourrait entraîner un incendie, explosion, ou des blessures.
- Ne pas mettre les bornes d'alimentation en contact avec d'autres pièces métalliques. (Ne pas raccorder les batteries à l'aide de chaînes métalliques, d'épingles à cheveux, etc. car ceci peut produire une fuite, une surchauffe, un bris ou un incendie.)
- Ne pas asperger la batterie d'eau, ni la submerger dans l'eau, car cela peut provoquer un court-circuit à la suite d'une surchauffe.
- Pour garantir le maintien du niveau de sécurité de l'appareil, ne pas démonter, réparer ou remonter la batterie soi-même, car ceci peut produire une fuite, une surchauffe ou un bris. En cas de problème, veuillez contacter le service à la clientèle d'IRIS USA, Inc.
- Ne pas exposer l'aspirateur et la batterie au feu ou à des températures supérieures à 265°F/130°C, car cela pourrait faire exploser le produit.
- Bien suivre les instructions de chargement et la plage de températures idéale (41°F/5°C à 95°F/35°C) pour réduire le risque d'incendie ou d'endommagement.
- Veiller à ne pas appuyer sur la touche Menu en prenant ou en transportant l'appareil, car cela pourrait accidentellement allumer le produit et provoquer un accident.

PIÈCES

Boîtier de l'aspirateur



Tête de collecte



CHARGE DE LA BATTERIE

⚠ ATTENTION

Ne pas charger la batterie à l'aide d'un chargeur de marque différente.

La batterie fournie n'est pas complètement chargée. Charger complètement la batterie avant le premier usage. La pleine charge prend environ 3,6 heures.

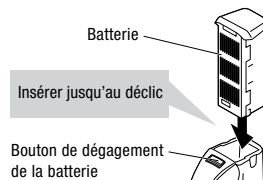
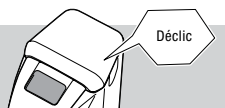
Ne pas utiliser alors que l'appareil est en charge.

1. Mettre la batterie dans l'aspirateur.

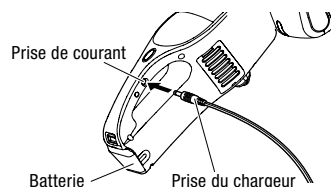
Placer la batterie dans l'aspirateur. Insérer la batterie dans la prise et appuyer jusqu'au déclic d'enclenchement.

*Mal insérer la batterie dans la prise affectera le fonctionnement et peut entraîner des blessures ou dégâts.

Bien insérer fermement la batterie dans la prise jusqu'au déclic.



2. Brancher la fiche du chargeur dans la prise de courant.



3. Insérer le chargeur dans la prise de courant.

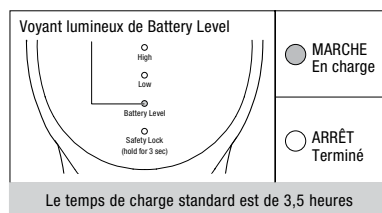
Bien insérer fermement le chargeur dans la prise de courant.

* Le voyant lumineux rouge de Battery Level indique que l'appareil est en charge.

4. La batterie est complètement chargée.

Le voyant lumineux s'éteint lorsque le chargement est terminé.

- Pour la toute première utilisation ou la première utilisation depuis plus de 6 mois, charger 2 ou 3 fois avant usage pour obtenir la pleine charge.
- Si non utilisé depuis plus de 10 jours, charger avant la prochaine utilisation.
- Charger de manière continue permet de réduire le temps de charge.
- Le temps de charge et la durée de fonctionnement varient selon la température et les conditions d'utilisation.
- Charger lorsque la température est comprise entre 41°F/5°C et 95°F/35°C. Charger lorsque la température est trop basse ou trop élevée peut diminuer la durée de fonctionnement ou augmenter le temps de charge.
- Le chargeur deviendra chaud. Ceci est normal.



5. Retirer la batterie.

Appuyer sur le bouton de dégagement de la batterie et la retirer.

MODE D'EMPLOI

⚠ ATTENTION

Ne pas utiliser cet appareil pour nettoyer : Liquides, litière ou débris humides, poudre, verre brisé, objets pointus ou épingles, sable or gravier, sacs en plastique.

Ne pas aspirer de grandes quantités de débris en une seule fois pour éviter de bloquer le port d'entrée et de diminuer la puissance d'aspiration.

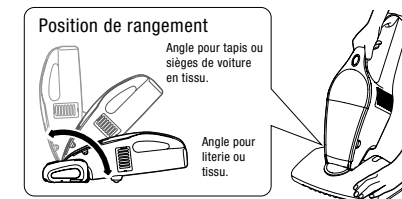
Ne pas utiliser sur des sols, murs ou meubles. Ne pas tirer sur le boîtier principal et éviter de heurter les murs ou les meubles.

Vider le bac à poussière après utilisation pour éviter une perte de puissance d'aspiration ou des problèmes de capteur.

1. Ajuster l'angle de la tête de collecte.

Placer l'aspirateur sur le sol, ajuster l'angle manuellement vers le haut ou le bas.

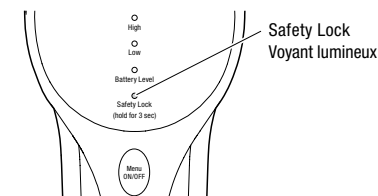
- Mettre le boîtier de l'aspirateur en position horizontale pour une utilisation sur des surfaces souples (litière par ex.).
- La tête de collecte est fixée en position horizontale à l'aide d'un aimant qui la maintient en place pendant son utilisation.



2. Déverrouiller.

Appuyer sur la touche Menu ON/OFF pendant 3 secondes, attendre que le voyant lumineux de Safety Lock s'allume et commencer à nettoyer selon les instructions ci-dessous.

- Safety Lock s'activera de nouveau après une minute de non-utilisation.
- L'appareil ne fonctionnera pas s'il est verrouillé. Appuyer sur la touche Menu ON/OFF lorsqu'il est verrouillé fera clignoter le voyant de Safety Lock.



3. Allumer l'appareil.

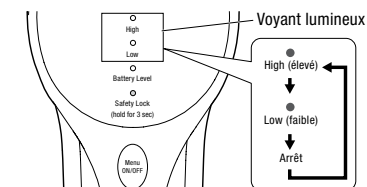
Appuyer sur la touche Menu ON/OFF change le mode de fonctionnement.

- Appuyer sur la touche Menu ON/OFF pour passer au mode High (élevé).
- Appuyer de nouveau sur la touche Menu ON/OFF pour passer au mode Low (faible).

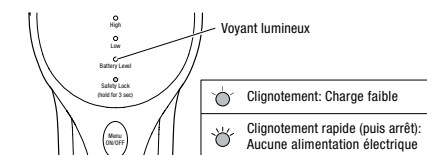
4. Lorsque le nettoyage est terminé.

Appuyer sur la touche Menu ON/OFF pour changer de mode jusqu'à ce que l'aspirateur s'arrête et que le voyant lumineux s'éteigne.

- L'appareil se verrouillera automatiquement après une minute de non-utilisation.
- Suivre l'étape 2 pour le rallumer.



- Le voyant lumineux de Battery Level clignote quand la charge est faible.
- Si la batterie est déchargée, le voyant lumineux de Battery Level clignote rapidement avant de s'éteindre et le moteur s'arrête. Recharger.



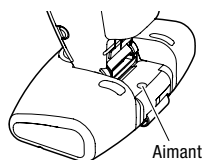
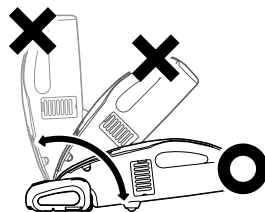
Nettoyage de la literie

- 1 Bien étaler la literie ou le couvre-matelas à plat (sans plis).
- 2 Mettre l'aspirateur en position horizontale.
- 3 Quand l'appareil est en mode Élevé, le déplacer d'avant en arrière toutes les 10 secondes.

Ne pas appuyer trop fort sur la tête de collecte.

L'appareil ne fonctionnera pas à un angle de 90°.

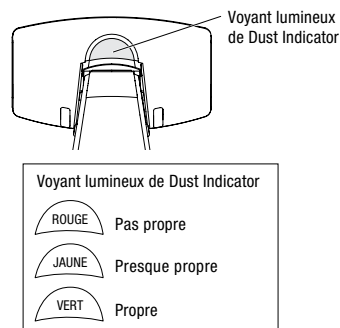
- En position horizontale, la position de la tête de collecte est maintenue à l'aide d'un aimant.
- Si la tête de collecte se trouve entre des meubles, coussins, tapis, etc., la position de la tête ne sera pas fixée et peut être instable.



Capteur de poussière

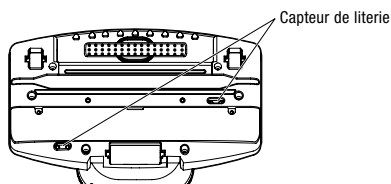
Le capteur de poussière et d'acariens est en marche pendant le fonctionnement, et le voyant indique la quantité de poussière sur la surface.

*Lors du nettoyage de tapis ou d'autres articles à hauts niveaux de poussière, le voyant lumineux ne passera pas au vert.



Capteur de literie

L'appareil économisera son énergie et réduira sa vitesse lorsque les deux capteurs ne touchent plus l'objet à nettoyer.



CAUTION

Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués une fois l'aspirateur débranché.

Ne pas asperger l'aspirateur d'eau, car ceci pourrait l'endommager.

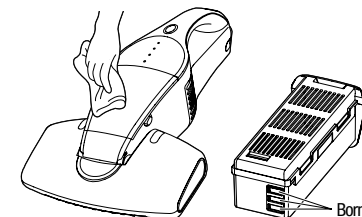
Utiliser un agent nettoyant neutre dilué.

L'utilisation d'agents nettoyants puissants tels que de l'acétate d'amyle, de l'alcool, de l'huile, etc. peut provoquer une décoloration, une déformation ou un bris.

Utiliser le produit dans un environnement poussiéreux peut entraîner son mauvais fonctionnement. Vérifier que le produit est propre et le nettoyer régulièrement.

Boîtier de l'aspirateur

Utiliser un chiffon bien essoré pour essuyer le boîtier et tout produit nettoyant restant.



Batterie

Utiliser un chiffon sec sur les bornes de la batterie pour enlever la saleté accumulée pouvant perturber le fonctionnement du produit.

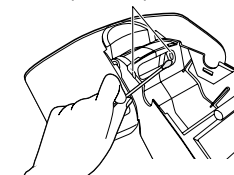
- L'assemblage incorrect du filtre maillé et du bac à poussière peut permettre à la poussière ou aux saletés de pénétrer et d'endommager les bornes.

Capteurs de Dust Indicator

Retirer le bac à poussière et nettoyer les capteurs des deux côtés avec un coton-tige.

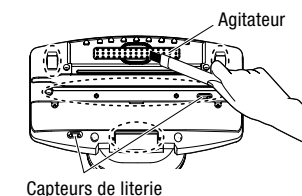
- Nettoyer régulièrement pour éviter les dépôts de poussière qui peuvent produire un mauvais fonctionnement des capteurs.

Capteurs de poussière



Tête de collecte

- Retirer les cheveux, ficelles ou autres petits objets du port d'entrée de la poussière à l'aide d'une pince à épiler pour éviter les dépôts de poussière et la réduction de la capacité d'aspiration. Nettoyer régulièrement.
- Nettoyer les saletés déposées sur l'agitateur à l'aide d'une brosse.
- Nettoyer les capteurs de literie à l'aide d'un coton-tige.
- Nettoyer régulièrement pour éviter les dépôts de poussière qui peuvent produire un mauvais fonctionnement des capteurs.



■ Filtre à poussière maillé

Déboucher et nettoyer régulièrement pour maintenir des capacités d'aspiration élevées.

1 Retirer le bac à poussière.

Appuyer sur les boutons de chaque côté du bac à poussière pour le retirer.

2. Retirer le filtre maillé dans l'eau.

Pour éviter de faire tomber de la poussière, retirer le filtre maillé du bac à poussière dans l'eau.

3. Nettoyer le filtre maillé.

Retirer la poussière collée au filtre, puis rincer le filtre sous l'eau.

Faire tremper le bac à poussière dans de l'eau contenant un agent nettoyant dilué pendant plusieurs minutes pour retirer facilement la poussière accumulée.

4. Laisser sécher.

Mettre le bac à poussière et le filtre dans un endroit bien aéré jusqu'à ce qu'ils soient bien secs.

*Pour le nettoyage du système de filtre maillé, ne pas laver à la machine ou utiliser d'autre appareil chauffant, car ceci pourrait déformer le produit.

5. Remonter le système de filtre maillé.

Remettre le système de filtre maillé dans le bac à poussière.

*Bien suivre cette instruction.



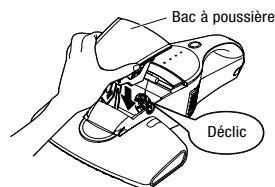
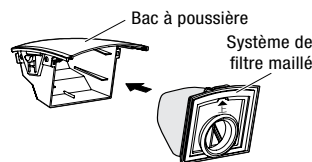
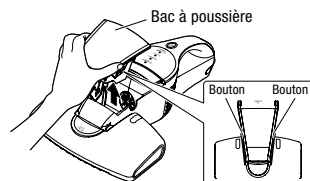
ATTENTION

Remonter correctement pour éviter d'endommager le produit.

6. Remettre le bac à poussière en place.

Mettre le système de filtre maillé dans le bac à poussière, puis remettre le bac à poussière dans le boîtier de l'aspirateur jusqu'au déclic.

Vérifier que les deux boutons sont bien enclenchés.



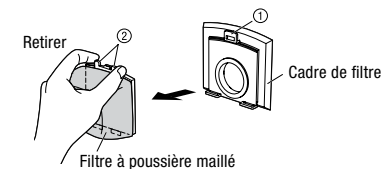
Suivre les instructions ci-dessous pour remplacer le filtre à poussière maillé, le filtre maillé d'échappement, et la batterie.

■ Remplacer le filtre à poussière

*Voir les instructions Nettoyage et entretien (P41) pour savoir comment retirer le système de filtre.

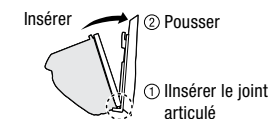
1. Retirer le filtre à poussière.

- Presser le cadre de filtre avec les doigts.
- Tirer sur le bouton du filtre pour le retirer du système et séparer le filtre de son cadre.



2. Insérer un nouveau filtre à poussière.

- Insérer le joint articulé du nouveau filtre maillé dans le cadre.
- Pousser le bouton du filtre dans le cadre jusqu'à enclenchement.



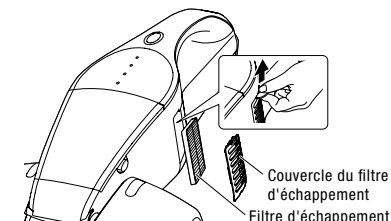
■ Remplacer le filtre d'échappement

1. Retirer le couvercle du filtre d'échappement.

- Utiliser une pièce de monnaie pour retirer les couvercles de filtre des deux côtés.

2. Changer le filtre d'échappement.

- Retirer les filtres des deux côtés et insérer de nouveaux filtres.



3. Remplacer le couvercle du filtre.

- Remettre les deux couvercles de filtre en place.

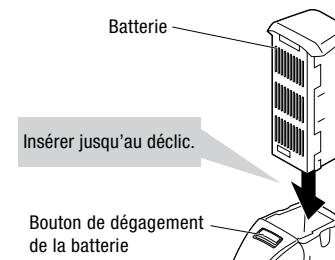
■ Remplacer la batterie

1. Retirer la batterie.

- Retirer la batterie en appuyant sur le bouton de dégagement de la batterie.

2. Assembler la nouvelle batterie.

- Insérer la nouvelle batterie tournée du bon côté jusqu'à enclenchement. Mal enclenchée, la batterie peut tomber et se briser.



■ Rebut de la batterie

Remplacer la batterie selon les instructions ci-dessus. Jeter la vieille batterie selon la réglementation gouvernementale en vigueur.

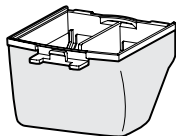
PIÈCES DE RECHANGE

Acheter les pièces de rechange chez IRIS USA, Inc.

■ Filtre à poussière maillé, (3 PC)

Doit être changé tous les 6 à 12 mois selon la fréquence d'utilisation. Si brisé ou endommagé, le remplacer.

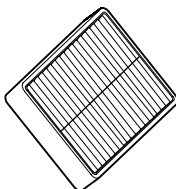
Numéro de modèle: CF-FS1



■ Le filtre d'échappement, (4 PC)

Doit être changé tous les 2 ans. Si brisé ou endommagé, ou en cas de mauvaise circulation d'air ou de mauvaises odeurs, le remplacer.

Numéro de modèle: CF-FH1

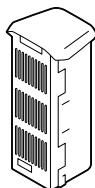


■ Batterie

La batterie doit être changée dès que la durée de fonctionnement diminue grandement. Si brisée ou endommagée, la remplacer.

Numéro de modèle: CBN-1420WP (blanc)

CBN-1420B (brun)



DÉPANNAGE

Avant d'effectuer des réparations, lire attentivement la section suivante pour la résolution des problèmes courants.

ÉTAT	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Ne s'allume pas	La batterie est déchargée.	Charger la batterie.
	La batterie est mal montée.	S'assurer du bon enclenchement de la batterie.
	L'appareil est branché sur le chargeur.	Débrancher le chargeur.
	Est toujours en mode de Safety Lock.	Appuyer sur la touche Menu ON/OFF pendant 3 secondes pour déverrouiller.
Faible aspiration	La batterie a besoin d'être chargée.	Charger la batterie.
	Le filtre est bouché.	Nettoyer ou remplacer.
	Le bac à poussière est bouché.	Dépoussiérer.
Ne charge pas	Le chargeur n'est pas branché dans la prise de courant.	S'assurer que le chargeur est branché.
	La prise du chargeur est mal enclenchée dans le port de chargement.	S'assurer que le chargeur est bien enclenché.
	La batterie est mal montée.	S'assurer du bon enclenchement de la batterie.
	La batterie est sale.	Retirer la batterie et essuyer les bornes à l'aide d'un chiffon.
Cesse de fonctionner brusquement		
Le voyant de Battery Level s'allume pendant le fonctionnement	Le temps de chargement dépend des conditions et de la durée d'utilisation. Le chargement peut prendre jusqu'à 5 heures.	
	Au-delà de 5 heures de chargement avec le voyant lumineux toujours allumé, contacter le service à la clientèle d'IRIS USA, Inc.	
La durée de fonctionnement d'une batterie pleinement chargée diminue	Le chargement de l'appareil est effectué dans un endroit trop chaud.	Charger dans un environnement aux températures recommandées.
	La batterie ne tient plus sa charge.	Remplacer la batterie.
L'aspirateur et le chargeur chauffent pendant la charge	Une hausse de température est causée par le courant. Ceci est normal.	
Le boîtier de l'aspirateur chauffe quand l'aspirateur est en marche	Une hausse de température est causée par la batterie qui chauffe pendant l'utilisation. Ceci est normal.	
N'est pas en marche, mais le capteur de poussière est allumé	Les capteurs sont recouverts de poussière.	Nettoyer les capteurs. (P40)
Est en marche, mais le capteur de poussière est éteint	La puissance d'aspiration a grandement diminué.	Nettoyer ou remplacer le filtre et vider le bac à poussière.

Problèmes qui n'ont pas pu être résolus.

Contactez le vendeur ou le service à la clientèle d'IRIS USA, Inc.

Avertissement: Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit vous-même. Tout autre service doit être effectué par un représentant agréé du service.

CARACTÉRISTIQUES

MODÈLE	CARACTÉRISTIQUES	
TENSION NOMINALE	DC14.4V~	
COURANT ÉVALUÉ	3.8A	
FRÉQUENCE D'ALIMENTATION	60Hz	
TAILLE DU PRODUIT (NE COMPREND PAS LE CORDON)	MODE D'EMPLOI	10.0 x 17.7 x 6.2 in
		254 x 449 x1 58 mm
	RANGEMENT	10.0 x 6.0 x 18.0 in
		254 x 153 x 458 mm
POIDS DU PRODUIT	Environ 4.6 lbs / 2.1 kg (boîtier et batterie)	
PLAGE DE TEMPÉRATURES ACCEPTABLES	32°F/0°C ~ 104°F/40°C	
CAPACITÉ DU BAC À POUSSIÈRE	6.8 oz / 0.2 L	
NUMÉRO DE MODÈLE DU CHARGEUR	YLS0241A-T200120	
FABRICANT DU CHARGEUR	Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd.	
PUISSANCE DE CHARGE	ENTRÉE	AC100-240V 50/60Hz 0.8 A
	SORTIE	DC20V 1.2 A
LONGUEUR DU CHARGEUR	Environ 70.8in / 1.8m	
BATTERIE	Ni-MH battery (CBN-1420WP ou CBN-1420B)	
CAPACITÉ DE LA BATTERIE	SC2,000mAh	
DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE	Environ 300 fois (pleines charges)	
TEMPS DE CHARGEMENT	Environ 3.5 heures	
DURÉE DE FONCTIONNEMENT	Environ 20 minutes (pleine puissance/nouvelle batterie/68°F/20°C)	
ÉLÉMENTS INCLUS (INCLUS DANS L'UNITÉ)	Aspirateur, chargeur, batterie (1 pièce)	

*Spécifications sous réserve de modification sans préavis.

GARANTIE DU FABRICANT D'UN (1) AN

LE FABRICANT GARANTIT CE QUI SUIT

Vos produits IRIS USA, Inc. sont exempts de tout défaut matériel et de fabrication dans des conditions d'utilisation normales non commerciales et ménagères, lorsqu'ils sont utilisés et entretenus conformément aux instructions écrites fournies par le fabricant.

LA GARANTIE D'UN (1) AN (« GARANTIE ») NE COUVRE PAS CE QUI SUIT

Tout dommage occasionné lors d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive, y compris sans limitation, les dégâts causés par une utilisation dans un endroit humide, un nettoyage inadéquat, une négligence, une altération, un incendie, un vol, une utilisation à une température non recommandée, et ne s'applique pas dans les cas d'imperfections mineures, d'égratignures, de taches, de décoloration ou de tout autre dégât sur des surfaces externes ou internes qui ne nuisent pas à l'utilité et/ou au bon fonctionnement du produit.

POUR OBTENIR LE SERVICE SOUS GARANTIE

Si un tel service s'avère nécessaire, vous devez contacter le service à la clientèle (« Service à la clientèle ») d'IRIS USA, Inc. au 1-800-320-4747. Vous pouvez renvoyer le(s) produit(s) correctement emballé(s) (avec les matériaux d'emballage et d'expédition adéquats afin de prévenir tout dommage pendant le transport), port payé avec votre nom, adresse, numéro de téléphone, numéro du modèle et preuve de la date d'achat (copie du reçu) et une description détaillée du défaut signalé. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés aux produits pendant leur transport jusqu'au service à la clientèle. Vous avez l'obligation et la responsabilité de : payer pour tous les services et toutes les pièces qui ne sont pas couverts par la garantie

OBLIGATION DU FABRICANT

La garantie ne peut être modifiée, prorogée, étendue, mise à jour ou changée sauf par document écrit signé par le fabricant.

LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU/DES PRODUIT(S) DÉFECTUEUX À LA SEULE ET UNIQUE DISCRÉTION DU FABRICANT. LE FABRICANT REMPLACERA TOUTE PIÈCE S'AVÉRANT DÉFECTUEUSE EN RAISON D'UN DÉFAUT MATÉRIEL OU DE FABRICATION PAR LA PIÈCE LA PLUS COMPARABLE À CE MOMENT-LÀ. IRIS USA, INC. N'ACCEPTE PAS DE DEMANDE PARTICULIÈRE, ET N'A PAS NON PLUS LA CAPACITÉ DE METTRE À NIVEAU CONTRE PAIEMENT. LE FABRICANT NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, QU'ILS SOIENT DIRECTS OU INDIRECTS. LES GARANTIES STIPULÉES ICI SONT EXCLUSIVES ET AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, D'AUTRES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À DES FINS OU USAGES PARTICULIERS, N'EST ÉTABLIE EN CE QUI A TRAIT AUX PRODUITS.

Certains États/certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou accessoires; par conséquent, les exclusions de la limitation précédente pourraient ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre et d'une province à l'autre.

RETOUR D'ARTICLES DISCONTINUÉS

Si un article est discontinué et n'est plus disponible, IRIS USA, Inc. remplacera automatiquement votre article par l'article le plus comparable fabriqué à ce moment-là.

Attn: Customer Service (Returns Department)
 IRIS USA, Inc.
 13423 West Cactus Road
 Surprise, AZ 85379
 ©2019 IRIS USA, Inc. Tous droits réservés.